

Litvinoff conférerait avec le Souverain Pontife

Le problème de la liberté religieuse complète en Russie

Mussolini étudierait la question avec Litvinoff, et ce-ci-ci avec le Pape.

LA DIPLOMATIE

La réconciliation avec la Russie est vivement désirée.

CARACTÈRE GENERAL

(De la Presse Associée)
ROME, 28. — Le premier ministre Mussolini a l'intention d'aborder le sujet de la question de liberté religieuse complète en Russie, lors des pourparlers qu'il aura avec Maxime Litvinoff, commissaire des Affaires Étrangères de la Russie soviétique, apprend-on aujourd'hui. Il espère au moins obtenir la liberté du Pape pour les citoyens italiens. Il est possible, croit-on, que le Duce réussisse à ce que des pourparlers aient lieu entre Litvinoff et le Saint-Père, ou le cardinal Pacelli.

Au cours des deux dernières années, la diplomatie du Vatican et celle de l'Italie ont été à peu près analogues. Les prélats disent que le Vatican compte sur Mussolini pour la continuation des relations amicales entre les deux États. On espère qu'il fera tout en son pouvoir pour amener un rapprochement entre la Russie et le Vatican. Le Vatican lui-même n'a jamais ignoré les efforts en vue de la réconciliation avec la Russie. Des prières spéciales à cette fin sont faites toutes les semaines dans les églises italiennes. Dans une allocution à des pèlerins en septembre, le Pape déclara que la Russie était tout près de son cœur, à cause des souffrances de ses habitants.

Les conversations entre Mussolini et Litvinoff, qui est en route pour l'Italie, revêtent un caractère général, et la visite du commissaire russe est regardée comme favorable à la discussion de la question religieuse.

LE STATUT DE COLONIE POUR TERRE-NEUVE

Tout indique que la législation approuvera bientôt le rapport de la commission Amulree.

EN CHAMBRE HAUTE

(Presse Canadienne)
HALIFAX, 28. — Sir William Coaker, ancien ministre de la Marine et des Pêcheries de Terre-Neuve, est d'avis que l'île devrait être gouvernée par une commission composée d'hommes de Terre-Neuve, pourvu que cette commission soit d'abord approuvée par un plébiscite. Les commissaires élus, dit-il, devraient être maintenus en fonctions pendant dix ans. Si les recommandations de la commission sont adoptées telles qu'elles, il s'ensuivra une faillie. Terre-Neuve deviendra un autre Irlandais et on peut s'attendre à des troubles d'ici à cinq ans.

A LA LÉGISLATURE

ST-JEAN, Terre-Neuve, 28. — On étudie aujourd'hui à la législature la proposition de la commission Amulree, en vue de redonner à Terre-Neuve le statut de colonie. Le gouvernement est en faveur de la proposition, et ses partisans sont au nombre de 24 sur 27. Il est par conséquent très probable que le rapport de la commission sera vite adopté. La chambre haute approuverait aussi la décision du gouvernement, et on demanderait au gouvernement de Sa Majesté d'approuver le rapport de la commission. Un des députés de l'opposition, F. G. Bradley, a présenté hier un amendement demandant l'ajournement du débat à une semaine. Il est en faveur d'un référendum, mais il n'a pas présenté de motion à cette fin.

Le gouverneur Sir David B. Anderson a fait hier l'ouverture de la session spéciale. Le discours du trône fait mention de projets en vue de mettre immédiatement à exécution les recommandations de la commission royale qui a fait enquête sur la situation économique et financière de l'île de Terre-Neuve. Le premier ministre F. C. Alderdice déclara que la suspension de la constitution et la substitution d'un gouvernement par commission seraient dans les meilleurs intérêts du pays. Il prévoit le jour où Terre-Neuve entrera de nouveau en possession de ses droits.

Le discours du trône fait mention d'un échange de télégrammes entre l'hon. J. H. Thomas, secrétaire des Affaires des Dominions, et le premier ministre Alderdice, dans lesquels on laisse entendre que, si les principales recommandations de la commission sont acceptées par Terre-Neuve, le gouvernement de Sa Majesté est disposé pour sa part à les accepter. Alderdice déclara au parlement du Royaume-Uni à éditer une législation en ce sens.

UNE FORMULE QUI RÉTABLIRAIT PAIX ET CALME

La situation se normaliserait enfin à Cuba. Projet qui rallie la faveur générale.

AMNISTIE

LA HAVANE, 28. — Un projet destiné à rétablir la tranquillité politique dans Cuba agité ne manque pas d'enthousiasme. Ce projet vise à accepter la formule de cordialité à déclarer hier soir que tous les autres groupements de l'île l'avaient acceptée. Il a ajouté avec enthousiasme que Cuba est maintenant plus rapproché de l'état de calme politique qu'il ne l'a jamais été depuis le renversement de Machado.

Un porte-parole du régime de Grau a dit que le gouvernement avait accepté au projet et il a prédit que l'ABC en fera autant "dans quelque temps".

LE PLAN

Le plan comporte le maintien au pouvoir du président Grau jusqu'à la tenue de l'Assemblée constitutionnelle, peu après le 1er janvier prochain. On devait d'abord la tenir en avril seulement. Le colonel Fulgencio Batista resterait à la tête de l'armée pour un temps indéfini. Le cabinet serait complètement et définitivement réorganisé.

(suite à la 8e page)

LES LIBÉRAUX DE L'EST ONTARIEN S'ORGANISENT

POUDRE A L'ÉPREUVE DU FEU



Fred Braun, de Toronto a inventé une poudre à l'épreuve du feu et qui résiste de façon extraordinaire à l'action de la chaleur. Il le prouve ici, avec chaudière pour couper l'acier. No 1, l'inventeur, dont la figure est recouverte d'un mouchoir enduit de cette poudre, pendant que son assistant fait souffler la torche sur le mouchoir, apparemment sans effet. No 2, Fred Braun, l'inventeur et No 3 Fred Ball, l'assistant. Celui-ci, qui s'est recouvert la main de la poudre Braun, fait souffler la torche sur lui, sans effet.

EN FRANCE



CAMILLE CHAUVIGNÉ, chef radical-socialiste français vient de former un ministère pour remplacer celui du premier ministre Sarraut, renversé la semaine dernière.

LA SOLUTION DES PROBLÈMES DE L'EUROPE

Elle se trouve dans les négociations directes avec l'Allemagne, dit Baldwin.

LA CONCURRENCE

(Presse Canadienne)
LONDRES, 28. — Stanley Baldwin, le lord-président du Conseil, est d'avis que la solution des problèmes européens se trouve dans des négociations directes avec l'Allemagne. La concurrence dans les armements doit être évitée, a-t-il déclaré hier soir aux Communes. L'Italie, la France et la Grande-Bretagne devraient négocier directement avec l'Allemagne. Trois éventualités s'offrent désormais quant au désarmement: une réduction des armements de toutes les nations au niveau de celui qui existait actuellement en Allemagne; une limitation des armements à un degré excluant toutes les armes d'attaque, ce qui implique le désarmement partiel des pays fortement armés et le réarmement de l'Allemagne au même niveau; enfin, la course aux armements. Cette dernière alternative, dit Baldwin, ne devrait cependant jamais être permise.

Baldwin a parlé ainsi en discutant un amendement travailliste au discours du Trône relatif à la politique étrangère de la Grande-Bretagne, accusée le gouvernement de "mal conduire" les affaires internationales et impériales.

Il a déclaré sans ambiguës que le gouvernement britannique n'était pas d'avis qu'aucun pays soit tenu dans une condition permanente d'infériorité quant aux armements. Il a exprimé l'espoir que l'Allemagne modifiera sa ligne de conduite et redeviendra pacifique en reprenant sa place au sein des délibérations sur le désarmement. Quoique l'on fasse, il n'y a pas de raison pour que l'on n'en vienne pas en définitive, avant l'accord final, aux vues exprimées par le projet d'entente britannique et la Société des Nations. Si cela arrive et les nations restent fidèles à l'accord pour quelques années, il y aurait moyen d'obtenir de nouvelles réductions d'armements conformément aux dessein de la Société.

Baldwin a fini en formulant le vœu que la France travaillera de concert avec la Grande-Bretagne dans la lutte entreprise pour assurer la paix.

Mgr M. LAJEUNESSE SUCCEDE À SON EXC. Mgr CHARLEBOIS

(Presse Canadienne)
LE PAS, Manitoba, 28. — Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., a été intronisé vicaire apostolique du Keewatin cet dimanche, à la cathédrale de Le Pas. Le nouveau prélat, autrefois secrétaire de feu Son Exc. Mgr. Charlebois, O.M.I., devient automatiquement successeur de l'évêque défunt, par suite de sa nomination comme coadjuteur l'été dernier.

4 PARTISANS DE PATTULO SONT ÉLUS

Dans six élections retardées tenues hier en Colombie-Anglaise.

DEUX MINISTRES

(Presse Canadienne)
VANCOUVER, 28. — Les libéraux ont remporté hier la victoire dans quatre des six sièges de la Colombie-Anglaise où les élections avaient été différées, après les élections générales du 2 novembre. Les élections complémentaires d'hier ont été tenues dans Vancouver-centre et Victoria. Un candidat de la C.C.F. et un indépendant ont été élus. Ces élections ont été nécessaires par la mort de W. J. Bowser, C.R., qui devait se présenter dans deux circonscriptions. Deux des collègues du premier ministre T. D. Pattullo ont été élus. L'hon. Gordon Sloan, procureur général, a été élu dans une des circonscriptions de Vancouver-centre, et l'hon. John Hart, ministre des Finances, dans Victoria. Ce sont les deux gains sur les conservateurs. Gordon Wismer, libéral, a également été élu dans Vancouver-centre, qui envoie deux députés à la législature. Dans Victoria, qui envoie quatre les autres élus sont: B. Johnson, libéral, R. C. Connell, C.C.F., et R. Anson, indépendant.

Les libéraux à la 18e législature de la Colombie-Anglaise seront au nombre de 24, sur un total de 47. La Co-Operative Commonwealth Federation, dont le chef n'est pas encore choisi, constituera l'opposition officielle. Elle a fait élire sept candidats. Les indépendants détient non partisans deux, les unionistes un et les ouvriers un.

Il reste maintenant au premier ministre Pattullo à décider de la date d'ouverture de la législature. M. Pattullo est très satisfait de ce que les électeurs aient approuvé le programme libéral et le nouveau cabinet dans les élections d'hier. Le gouvernement, dit-il, a fait élire quatre candidats sur six, et cela donnera plus d'importance dans les représentations que nous ferons à Ottawa.

M. Wismer et Sloan, élus dans Vancouver, ont obtenu 13,334 votes sur 27,886. Les candidats de la C.C.F., W. M. Lefaux et J. S. Taylor, ont obtenu 10,291 votes. Dans Victoria, M. Johnson a recueilli 7,732 voix, l'hon. Hart 6,189, H. Anson 5,723 et R. C. Connell 5,584. Le total était de 65,262.

SIX CANDIDATS A LA MAIRIE

WINDSOR, Ont., 28. — Six candidats se présentent à la mairie dans la ville de Riverside. Ce sont: H. Drouillard, maire actuel, D. J. Duncan, W. Duncan, E. Langlois, A. Cécile et J. Sibue. Dix candidats se présentent pour le poste de préfet et dix pour celui de sous-préfet.

VOIX DU CHEF



M. MITCHELL-F. HEPBURN, député d'Elgin-Ouest, au parlement fédéral et chef provincial du parti libéral dans l'Ontario, qui a prononcé le principal discours aujourd'hui au congrès libéral de l'est de la province.

HITLER ÉVITE UN SCHISME EN ALLEMAGNE

La consécration de l'évêque Mueller est retardée. La controverse religieuse fait rage.

NOMINATIONS

BERLIN, 28. — La controverse religieuse fait rage en Allemagne. Les événements se précipitent. Le Dr Joachim Hoesenfelder, chef du mouvement chrétien allemand des Nazis, a été nommé aujourd'hui au ministère de l'Église du Reich et le Dr Friedrich Werner, la aussi élu de son poste d'avocat-conseil du cabinet de l'Église évangélique du Reich. Dr Ludwig Mueller comme évêque du Reich a été indéfiniment renvoyé. Elle devait avoir lieu le 3 décembre. Depuis plus d'une semaine, une faction dirigée par l'ancien évêque du Reich, Friedrich von Bodelschwing, demandait la destitution de l'évêque Hoesenfelder.

La dissension s'est fait jour lorsque des ordres, plus tard révoqués, furent donnés de suspendre trois pasteurs accusés de s'opposer à la restauration naziste de l'Église. Elle a gagné du terrain en s'opposant à certaines demandes formulées par des orateurs chrétiens nazis, qui voulaient l'abolition de l'Ancien Testament et la révision du Nouveau. L'évêque Schoeffel a dû démissionner, forcé de le faire par le Dr Hoesenfelder.

La tournure sensationnelle des événements d'aujourd'hui est attribuée à une intervention directe du gouvernement du Reich. Le chancelier Hitler a ainsi empêché, selon plusieurs, un schisme éventuel dans l'Église. Lui et ses conseillers se sont rendu compte que le Rév. Bodelschwing, ses collègues et leurs partisans n'étaient pas opposés au régime politique des Nazis, qu'ils acceptaient comme un fait accompli, mais s'élevaient contre la négation de la liberté de conscience dans les questions de religion, de morale et de loi.

Il ont aussi compris que le groupe d'opposition représentait les véritables fidèles et les vrais croyants en la religion chrétienne, que la destitution de leurs chefs connus et estimés par tout le monde ne ferait aucun bien à l'Allemagne. L'évêque Mueller a fait de nouvelles nominations en remplacement de ceux qui sont destitués, en attendant la convocation d'un nouveau synode. Il agit lui-même comme évêque provisoire du Reich.

Hepburn lance un message énergique pour les élections

Les tactiques du gouvernement Henry sont celles d'une administration agonisante.

JEUNESSE ACTIVE

Les Libéraux du XXe siècle sont en évidence. — Election d'officiers.

PAS DE MONDANITE

Le congrès de la Fédération libérale de l'est de la province, faisant contraste avec le déploiement ministériel et le côté mondain des assises du même genre tenues au début du mois par l'association conservatrice, a été bref aujourd'hui au Château Laurier. Les soixante-douze délégués officiels des forces libérales de la région se séparèrent ce soir, emportant un message énergique de leur chef provincial, M. Mitchell-F. Hepburn, député d'Elgin-Ouest à la Chambre des Communes.

Qualifiant la rumeur, qui voulait que les groupes de la jeunesse libérale du XXe siècle nourrissent des ambitions illimitées de pouvoir, de canons conservateurs, M. Hepburn a assuré le "Droit" que c'est le privilège de la jeunesse de se laisser aller aux grands enthousiasmes.

"Les tactiques du gouvernement Henry, dit M. Hepburn, sont celles d'une administration agonisante. Par tous les raffinements de la stratégie politique, les conservateurs d'Ontario tiennent à se cramponner au pouvoir que leur enlève demain l'électorat ontarien."

"Mes adversaires vont jusqu'à me présenter un siège sur un plateau d'argent. Ils se savent vaincus dans le comté où ils veulent faire leur geste de magnanimité. Mal leur en sera. Que ce soit moi-même ou un autre bon candidat libéral, le gouvernement ne saurait dans Kent."

Pourquoi cet accès subit de générosité?

"Je laisse à M. Henry, nanti du pouvoir, la tâche de faire des promesses que ce soit la répartition équitable des impôts scolaires payés par les contribuables, ou les subventions publiques, que ce soit la hière et le vin au verre ou au gallon. Les élections auront lieu en 1934. M. Henry lui-même ne sait pas au juste quand Le fait est que M. Henry ne semble pas au juste savoir où il se bat dans toutes les questions. Les libéraux s'organisent dans toute la province."

"Après mes nombreuses randonnées dans toutes les sections de la province, je suis convaincu plus que jamais que notre parti sera parvenu à vaincre aux prochaines élections provinciales."

Avant la séance de l'après-midi, qui réunissait les soixante-douze délégués officiels des diverses fédérations ou associations libérales des douze comtés de l'est de la province, il y eut de longues discussions. On remarqua les députés Alfred Goulet, de Russell, Elie Bertrand de Prescott, F. W. Perras de Wright, et tous députés aux Communes, MM. Sangster, député de Stormont, T. L. Murray, député de Renfrew-Nord, la Législature provinciale, le Sénateur Murdoch, M. et Madame A. Lief, M. Aurélien Bélanger, candidat libéral dans Prescott, Me Paul Leduc, Me Jean Genest, Me Philippe Dubois, Mademoiselle Béatrice Belyout, Mademoiselle Lucette Vallin, M. et Madame Blair, M. Fraser, secrétaire de la Fédération, et autres.

Les délibérations de la Fédération ont eu lieu sous la présidence de M. Herb. Plant, d'Ottawa. Les élections des officiers ont eu lieu plus tard dans l'après-midi. Il y eut ensuite des discours.

3.000 hommes sont en grève

DANS LES COURS A BESTIAUX DE CHICAGO.

(Presse Associée)
CHICAGO, 28. — Les cours à bestiaux Union, les plus grandes du monde, étaient encombrés hier soir, comme c'est la coutume le lundi, et 8,000 hommes sont en grève, demandant des salaires plus élevés. La grève fut déclarée dimanche soir, au moment où 800 membres de l'union firent la grève, et ce nombre fut ensuite porté à environ huit mille. Des centaines de camions et des wagons attendent dans les cours, mais il n'y a personne pour en faire le chargement.

Travail féminin aboli

ROME, 28. — Le premier ministre Mussolini a pratiquement aboli le travail des femmes dans les bureaux publics. Il a ordonné que ce travail, dans la plupart des bureaux de l'Etat, soit limité à cinq pour cent du travail total accompli. Le travail dans les écoles et les hôpitaux n'est pas limité par cet ordre.

UNE ENVOLEE AUTOUR DE LA P. DE QUEBEC

(Presse Canadienne)
TROIS-RIVIERES, 28. — Pour mettre le clou à la célébration du troisième centenaire de fondation de la ville, l'an prochain, on est à projeter l'organisation d'une envolée aérienne autour de la province de Québec.

LA FERMETURE DES CANAUX LE 30 NOVEMBRE

Un ordre du ministère des Chemins de fer et Canaux, par suite des dangers de la navigation.

LES BATEAUX

(Presse Canadienne)
Après avoir été pris dans les glaces pendant la vague de froid des trois derniers jours, dans l'est du Canada, les vaisseaux des lacs et des océans, dégagés par les brises-glaces, se préparent aujourd'hui à reprendre la navigation. Le temps est plus doux dans la plus grande partie de l'est du Canada, et les bateaux du canal St-Marie peuvent avancer plus librement. On promet aussi une amélioration de la situation à Little Current, Ont., et sur le St-Laurent. Le Cordelia, parti de Montréal cette nuit, gagne lentement Québec. Deux petits bateaux sont encore dans le port de Little Current. Dans la région de Windsor:

(suite à la 7e page)

Petites... Dépêches

Is comparaitront
HAMILTON, Ont., 28. — Trois conducteurs de jitneys doivent comparaitre en cour ici aujourd'hui, sous accusation d'infraction au règlement des tarifs minima.

Production d'Ontario
MIDLAND, Ont., 28. — L'Ontario a produit depuis 1900 pour une valeur de 1,250,000,000 en or, en argent, en nickel et en cuivre, a déclaré l'hon. Charles McCrea, ministre des Mines à une assemblée tenue ici.

Disparu
TORONTO, 28. — S. Eissen, chef de la raison légale portant son nom, est disparu et la police est à sa recherche. Il n'a pas été vu depuis une semaine.



(Presse canadienne)

TORONTO, 28. — La dépression était concentrée hier sur le Cap Breton à l'Atlantique et amenée de la neige et de la pluie depuis la Nouvelle-Ecosse jusqu'aux grandes lacs, ainsi que du vent et de la neige dans le golfe St-Laurent et le détroit de Belle-Ile. Une autre dépression qui était hier concentrée sur le Cap Breton et l'Atlantique, et qui était hier concentrée de l'Ontario jusqu'à la Nouvelle-Ecosse, en gagnant l'est, et dans les provinces de l'ouest.

Vallée de l'Ontario et haut de St-Laurent. — Partiellement nuageux, neige légère, froid ce soir. Mercredi. — Vents modérés du nord-ouest, surtout vent du nord.

Maximum hier, ... 16
Minimum (nuit), ... 4
A 8 heures ce matin: — Dawson, 12 sous zéro; Akavik, 20 sous zéro; Fort Simpson, 14 sous zéro; Fort Smith, 26 sous zéro; Prince Rupert, 36; Victoria, 28; Kamloops, 28; Jasper, 16; Calgary, 18; Edmonton, 20; Prince Albert, 19 sous zéro; Churchill, 14 sous zéro; Winnipeg, 10; Moosejaw, 12 sous zéro; S. S. Marie, 22; London, 24; Toronto, 28; Kingston, 28; Ottawa, 14; Montréal, 12; Québec, 4; Saint-Jean, 10; Moncton, 10; Halifax, 24; Charlotte Town, 20; Detroit, 28; New-York, 32.

CEUX QUI S'EN VONT

27 NOVEMBRE
(Presse Canadienne)
PARIS. — Emile Louis-Marie Chatelet, 92 ans, écrivain, membre de l'Institut et conservateur de la bibliothèque de l'Université de Paris.
EDMONTON. — Robert Telford, 72 ans, qui fut député aux deux premières législatures du Manitoba.
VANCOUVER. — Alexander J. Cambie, 55 ans, employé de chemins de fer.
NEW LONDON, Connecticut. — Henry S. Bisbing, 84 ans, peintre de la vie animale.
LONDRES. — Keith Morris, collaborateur de journaux.
TORONTO. — Louis Caplan, natif de Montréal, marchand de vêtements en gros.
QUÉBEC. — Mme H. A. Turcotte, épouse de feu H. Adjuvart Turcotte, C.R.

LA LUTTE SE CONTINUE SUR LA COMMISSION

Un ralliement électoral consacré à ce sujet hier soir à Eastview.

REUNION JEUDI

La campagne électorale s'est engagée pour de bon sur la question d'une commission provinciale de régulation, hier soir à la salle de l'école publique d'Eastview. Les orateurs ont discuté les deux côtés de la question. Le maire Donat Grandmaitre s'est prononcé en faveur de l'autonomie et l'ancien maire David Langellier, son adversaire à la mairie, en faveur de la commission gouvernementale.

Après un ardent plaidoyer en faveur du maire Grandmaitre, le préfet Léon Petegorsky, qui ne brigue pas les suffrages dans la lutte actuelle, a été invité par l'ancien maire Langellier à se rendre à la salle Auger, jeudi soir.

Le maire Grandmaitre remercia les électeurs du quartier I de leur appui au dernier. Sur ses mérites, il demanda un renouvellement de son mandat.

"L'autre soir, dit-il, nous fûmes accusés de ne pas payer les loyers. Permettez-moi de vous assurer que tout l'argent fourni en loyers fut partagé avec justice. Les loyers l'an dernier n'avaient pas été payés aux petits propriétaires, mais à un petit groupe de favoris. Je vous promets que l'an prochain les gens seront traités avec autant de justice que cette année."

Le maire expliqua le mauvais côté d'une commission provinciale de régulation: hausse de l'évaluation; frais d'une commission; à Hawkesbury, ville administrée par la province, personne ne désire occuper la mairie.

Si nous créons une commission, continue l'orateur, les banques ne nous avanceront pas d'argent. Après les élections, j'inviterai le procureur municipal à vous expliquer le pour et le contre d'une commission.

M. LANGELLIER
L'autre candidat à la mairie, M. David Langellier, dans son premier discours en cette école, parle en faveur de la commission sans parler d'autres questions. La coutume d'un deuxième terme à la mairie n'existe pas à Eastview. Le procureur municipal, M. Hill, affirme-t-il, a dit à un contribuable que la commission était la seule planche de salut d'Eastview.

Répondant au maire actuel sur la question des loyers, M. Langellier dit qu'en 1931, avec la permission de M. Ellis et du conseil, les propriétaires furent invités à se faire aider en loyers, entre autres M. Roméo Bégin, le greffier municipal et M. Langellier lui-même. En 1932, il organisa le Welfare Bureau, composé du clergé et de représentants des œuvres de bienfaisance pour payer les loyers, chauffage, vêtements, etc.

Durant la dernière campagne, M. Langellier dit qu'il était en faveur de la commission. En passant sous cette règle, la ville ne déclare pas nécessairement banqueroute. MM. Hill, Davis et Crawley sont les commissaires régionaux nommés par le gouvernement.

"Si je suis élu maire, dit-il, je ne veux pas être nommé sur la commission."

M. Langellier lit une lettre du préfet Alex. Marion de Rockland, laquelle déclare que cette ville se trouve fort bien de l'administration provinciale. Les services à Eastview, les électeurs peuvent consulter les documents n'importe quel temps à son domicile.

Une vraie Crème de Beauté

...doit conserver la velouté et la souplesse de votre peau, et non pas seulement dissimuler ses imperfections. Évitez donc l'emploi des crèmes inertes; utilisez d'une crème active, ni sèche, ni grasse, toujours fraîche, toujours saine, pour rester jeune et séduisamment éternellement. Vous n'avez pas le choix, Madame: adoptez la



CRÈME SIMON
BIEN OBSERVER SON MODÈ D'EMPLOI

de la ville étaient dans un excellent état et après le scrutin il affirmait que la ville était en banqueroute ou à peu près.

Sur les huit membres du conseil actuel, sept au moins appuient M. Grandmaitre, qui, selon M. Petegorsky, fut le meilleur maire en ce qui concerne la ville et cela sans exiger un sou de salaire.

"Pour l'amour de la ville, réclamez M. Grandmaitre", déclare avec chaleur le préfet en terminant son plaidoyer en faveur du maire actuel.

"Depuis que le conseil sous la présidence de M. Langellier a emprunté \$75,000 nous sommes pour ainsi dire sous une commission. Nous ne pouvons emprunter un sou sans consulter la commission municipale de la province."

M. Langellier répliquant à M. Petegorsky, dit qu'à chaque fois que celui-ci quittait le conseil ses successeurs devaient consolider la dette. Il invita M. Petegorsky à se rendre à la salle Auger jeudi soir pour continuer la discussion.

"Si M. Langellier me donne la chance de parler, je lui répondrai", commente M. Petegorsky.

M. Charles Collard, un des trois candidats à la sous-préfecture, donne des précisions sur les procédures à suivre pour placer une ville sous une commission provinciale de régulation. Et cela coûte de l'argent.

C'est fort bien pour M. Langellier de citer une lettre d'un préfet sur les traitements donnés aux chômeurs. Il aurait dû consulter les sans-travail de l'endroit. L'histoire aurait peut-être été différente. Les "livres bleus" seuls sont exacts sur la question de régulation.

La souscription aura lieu le six décembre.

M. Daniel Nault, un autre candidat au poste de sous-préfet, sollicite ensuite les votes des résidents du quartier un.

"La question d'une commission provinciale est trop importante pour en faire un ballon politique", suggère M. Nault.

L'ancien maire G. H. E. Collins était au fauteuil.

Parmi les autres orateurs le conseiller Ernest Schärle, du quartier un; M. Withers, candidat en faveur de la commission provinciale dans le quartier un; M. H. Pato, son adversaire, en faveur du conseil actuel et opposé à la commission; M. Aurèle Paquette, candidat comme conseiller dans le quartier deux qui se prononce pour la commission.

Il nous faut un changement comme à Pembroke, affirme M. Paquette. Notre ville est dans la misère, il n'y a pas à cacher. Les gens souffrent, Eastview doit demander une commission, sa seule planche de salut.

Le maire Grandmaitre ne partage pas le même avis.

Noulan Cauchon jeudi chez les ingénieurs ici

M. CHARETTE
M. J.-B. Charette, ex-percepteur de l'impôt, candidat à la préfecture est l'orateur suivant. Pris au dépourvu il ignore qu'il y avait une réunion hier soir il promet aux contribuables d'Eastview de leur soumettre tous les documents officiels qu'il possède. Il invite tout le monde à se rendre à la salle Auger pour les consulter, vendredi soir. La lettre de M. Malcolm prouve sans équivoque la bonne administration de l'argent des loyers. L'association protectrice des propriétaires est appelée à rendre de grands services à Eastview. Les électeurs peuvent consulter les documents n'importe quel temps à son domicile.

M. MAINVILLE
Le sous-préfet Alfred Mainville, adversaire de M. Charette à la préfecture, déclare les titres à sa candidature. Il affirme que si la commission provinciale était la seule solution à nos problèmes, fort bien, mais il croit que la question est trop importante pour être un point de litige dans une campagne électorale.

"Dans les conditions actuelles, dit-il, nous sommes assez sous une commission. Si ce système augmentait nos dépenses, ne soulagerait pas nos impôts, je ne vois pas pourquoi nous l'adoptions à l'aveugle." M. Mainville invite les gens du quartier à lui accorder leurs suffrages.

M. PETEGORSKY
Le préfet Léon Petegorsky est invité à donner des précisions sur l'enseignement secondaire dans le quartier par rapport à Eastview.

Il produit les rapports du gouvernement de 1930 et de 1932 au sujet de la commission provinciale. Pas candidat, il se demande pourquoi l'association des contribuables n'a pas demandé au conseil de 1933 d'étudier la question d'une commission. Si la commission ne paye pas le capital, elle doit rencontrer les versements sur les intérêts. Le conseil élu, sous une commission, n'a plus d'autorité.

Les utilités publiques des villes administrées par une commission ont leurs évaluations augmentées, mais à Eastview l'évaluation a été fixée. L'évaluation a diminué de \$89,376 de 1930 à 1932 sous M. Langellier.

L'enseignement secondaire coûtait \$7,000 à Eastview. Avant les élections l'an dernier, M. Langellier disait que les finances

RADIO L'HEURE PROVINCIALE

MARDI, LE 28 NOVEMBRE
CKAC—Montréal
de 8 h. à 9 h. p.m.

- Programme musical avec les concours des "Troubadours de l'Air", de Mlle Jane Clerc-Villemagne, pianiste; Miles Marjorie Scane et Lise Dupuis.
- h.—Causette: "La diplomatie canadienne et le facteur géographique", par M. Léon Mayrand, docteur en droit.
- 8 h.—Concert:
- 1.—Cette petite... Georges-Louis Panthillon
 - 2.—Bonjour Suzon... E. Pessard
 - 3.—Prelude, op. 28, No 15... Chopin
 - 4.—Le Cœur de Ma Mère... Jacques Dalcroze
 - 5.—Janvier... Marc Delmas
 - 6.—Études symphoniques... R. Schumann
 - 7.—Feuilles... Miles Marjorie Scane
 - 8.—a) Sonate... R. Chansard
 - 9.—b) Ruse et Suzon... René Chansard
 - 9.—Tango des Roses... Schreier-Bottero
 - 10.—a) Sérénade Espagnole... London Ronald
 - 11.—b) When Love... K. Russell
 - 11.—Danse des gnomes... Lise Dupuis
 - 12.—La Bayadère... E. Kaiman
 - 12.—Les "Troubadours de l'Air"

Mardi, 28 Novembre, 1933

POSTES CANADIENS

- CRCO—OTTAWA—380
- 11.57—Heure exacte.
- 12.00—Musique: température.
- 12.00—Heure exacte; orchestre Rex Battle.
- 12.30—Variétés.
- 12.30—Musique.
- 12.30—Nouvelles et musique.
- 12.30—Heure exacte; orchestre Rex Battle.
- 12.30—Modulation.
- 12.30—Orchestre Donberger.
- 12.30—Romantic Pictures, CKNC.
- 12.30—Orchestre symphonique de Montréal.
- 12.30—Trio et Grenadiers Impériaux.
- 12.30—Nouvelles et Orchestre Meert.
- 12.30—Programme de Vancouver.
- CRCO—OTTAWA—1010
- 6.00—Père Noël.
- 6.30—Histoire naturelle.
- 6.45—Studio.
- 7.00—Butterflies.
- 7.45—Spécial.
- 8.00—Plan.
- 8.15—Bill Andrews.
- 8.30—Mlle Evelyn Miller.
- 9.00—Musique.
- 9.15—Mlle Lilliane de Oloquo.
- 9.30—Orgue.
- CKCH—HULL—1210
- 11.30—Mélodie du matin.
- 12.00—Orchestre et Huit en Parade.
- 12.30—Bourse.
- 12.30—Pin d'émulsion.
- 12.30—Disques variés.
- 12.30—Heure du crépuscule.
- 12.30—Bourse.
- 12.30—Nouvelles et température.
- 12.30—Programme spécial.
- 12.30—Deux pianos.
- 12.30—Orchestre Geo. Piché.
- 12.30—Récital de piano de Mlle Charlotte Marie.
- 12.30—Orchestre du Café Laurier.
- 12.30—Orchestre symphonique (NBC).
- 12.30—Orchestre du Standish Hall.
- 12.30—Pin d'émulsion.
- CKAC—MONTREAL—730
- 4.45—Musique.
- 5.15—L.A. C. J. C.
- 5.30—Programme du foyer.
- 6.15—Mélodie du soir.
- 6.30—Musique.
- 6.45—Orchestre.
- 7.00—Heure exacte; orchestre.
- 7.45—Spécial.
- 8.00—Heure provinciale.
- 9.00—Spécial pour le foyer.
- 9.30—Spécial.
- 9.45—Orchestre (CBS).
- 10.00—Mélodie.
- 10.45—Orchestre.
- 11.00—Nouvelles.
- 11.30—Orchestre.
- 11.30—Soliste.
- 12.00—Nouvelles.
- 12.30—Nouvelles.
- 12.30—Poste Prince.
- 12.30—Orchestre.

Mercredi, 29 Nov. 1933

POSTES CANADIENS

- CRCO—OTTAWA—380
- 11.57—Heure exacte.
- 12.00—Promotion: disques.
- 12.00—Heure exacte; orchestre.
- 12.30—Disques.

LA PARISIENNE

EAU DE JAVEL
Enlève les taches sur baignoires, toilettes, etc.

73, Bessier Rd. 1073

CREME GLACEE

Appetez Q. 161

Ottawa Dairy

Délicieuse et Appétissante

Pour Cadeau de Fête, de Noël ou du Jour de l'An, achetez

L'Histoire Illustrée de Maniwaki

ET DES PAROISSES DE LA VALLEE DE GATINEAU 1851-1933

Par M. Anastase Roy.

Il y a aussi des notes historiques très précieuses sur les villes d'Ottawa et de Hull.

\$1.50 volume broché \$2.00 volume relié (franco)

Chez l'auteur, M. A. Roy, Maniwaki — ou à la Librairie du "Droit", 98, Georges, Ottawa.

Carnet Mondain

Leurs Excellences le Gouverneur général et la Comtesse de Beborough furent reçus à dîner, hier soir, par Son Honneur le lieutenant-gouverneur d'Ontario et Madame Herbert Bruce. Leurs Excellences ont ensuite assisté au Salon Hippique à la Foire Royale d'Hiver, à Toronto.

Lady Perley recevait hier à un délicieux déjeuner en l'honneur de Madame W.-D. Herridge, épouse du ministre du Canada aux Etats-Unis, au Château Laurier.

L'honorable A.-L. MacDonald, premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, et Madame MacDonald se sont rendus à la Foire Royale d'Hiver, à Toronto.

Le Dr de Lotbinière Harwood de Montréal assistait à la réunion annuelle du collège royal des chirurgiens.

L'honorable C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat, et Madame Cahan se sont rendus à Boston pour s'embarquer sur le Lady Hawkins à destination des Bermudes, Barbades, Trinidad et la Guinée Anglaise. Ils seront de retour pour les fêtes.

Le colonel H.-Willis O'Connor et Madame O'Connor sont de retour de leur voyage à Atlantic City.

Mademoiselle Béatrice Belcourt, Mademoiselle Gracie Beil, toutes deux d'Ottawa, Madame Charles Stubbs, de Morrisburg, Ont., et Madame James Drummond de Westboro, sont déléguées à la Fédération Outaouais-Saint-Laurent des femmes libérales, en réunion annuelle au Château Laurier.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces

Mademoiselle Lucille Valiquet

Mademoiselle Lucille Valiquet a reçu à un bridge-shower de l'honneur de Mademoiselle Viola Skuce, Madame R. Morgan présidant à la table du thé. Les dames furent servies par Madame E. Stewart-Gamman, assistée de Mesdemoiselles Marie Valiquet, Catherine McOrory, Gertrude Bird et Gertrude Matheson.

Madame Lucien Cannon et Mademoiselle A. Lanthier, de Québec, passent quelques jours au club de la Seigneurie, à Lucerne-en-Québec, après une fin de semaine au Château Laurier.

Le major Gustave Lantôt, C.R., et Madame Lantôt ont reçu à dîner samedi soir.

Le maire J.-J. Allen a ouvert l'ouverture du bal et de la tombola à la salle paroissiale St-Patrice, sous la présidence de M. C.-R. Kavanagh.

M. Mitchell Hepburn, député aux Communes et chef du parti libéral dans la province d'Ontario, est invité de son collègue, M. T.-F. Ahearne, député d'Ottawa, durant son séjour à Ottawa. Il assiste au congrès de l'association libérale de l'est ontarien.

M. Norman Wilson et l'honorable Cairine Wilson sont revenus de Toronto.

Sous la direction du R. P. A. Sheehan, O.M.I., avait lieu hier soir le "process-musical" des paroissiens de Saint-Joseph. Il y eut un magnifique tableau intitulé "O Canada".

Le président de l'Université de Toronto, le Révérend H.-J. Cody, assistait hier au déjeuner de l'Institut professionnel du service civil du Canada.

Mme Arthur Saint-Denis recevait dimanche après-midi à une fête enfantine à l'occasion du 51ème anniversaire de naissance de sa petite fille, Renée Colonnier, de Montréal.

BAPTÊMES

M. et Mme Edmond Major font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, qui a reçu au baptême les noms de André, Florent, Parrain, André Mageau, marraine, Léonie Major, porteuze, Mme Ubalde Mageau.

MM. Ubalde Labrosse et Louis Leblanc sont à l'hôpital de Sturgeon Falls, où ils ont subi des opérations pour appendicite. Ils sont tous deux en bonne voie de convalescence.

Mme Renée Legault est à l'hôpital de Sturgeon Falls depuis un mois. MM. Gérard et Herménégilde Labelle, fils de M. Moïse Labelle, ont subi des opérations pour amygdalite et adénoïde. Ils sont sous les soins du Dr Malo.

Mlle C. Lorrain de Laprairie a passé quelques jours chez sa sœur.

A M. et Mme Louis Martin est née une fille. Parrain et marraine M. et Mme I. aid Lamarr et M. René Goupil sont revenus d'un voyage de deux mois. Ils ont visité plusieurs endroits dans Québec.

Miles Juliette et Yvonne Filion sont revenues de l'hôpital de Sturgeon Falls, où elles ont subi des opérations pour appendicite.

M. Aurèle Quenneville a pris la gerance du magasin de la nouvelle compagnie Mageau, Murray, Gagné. M. et Mme Emile Doré de Desautels, nous ont quittés pour aller passer l'hiver à Ste-Thérèse de Blainville, avec la mère de M. Doré. M. Emile Labelle, qui a subi une opération à l'hôpital de Sudbury, nous est revenu la semaine dernière en bonne voie de convalescence. MM. Marcel Vézina et A. Louisette, de Martin River, ont passé la fin de la semaine ici.

FEU MADAME J. DESCHAMPS

(De notre correspondant)
FIELD, Ont. 28 — Mme Jean Deschamps, née Josephine Laframboise, est décédée après une longue maladie, à l'âge de 79 ans.

Elle laisse pour pleurer sa perte, son mari, un fils, John Deschamps, Rouyn, P. Q. et huit filles dont deux sont mariées, Mme Josephat Ayotte (Della) de River Valley, Mme Georges Dubeau (Hélène) de Field, les autres demeurent à Rouyn. Elle laisse aussi quatre frères et cinq sœurs, Paul, Francis, de Sturgeon Falls, Xavier, de Mattawa, Félix de Windsor, Marie Desneiges, Mme Sam Laframboise, Lina, Mme John Lalonde, tous deux de Pontiac, Mich., Aurélie, Mme Tom Hoy, Smith Falls, Ont., Éléonore, Mme Phil Belanger, Washington, Rosalie, Mme Léon Legault de Field. Les porteurs étaient ses deux frères Paul et Francis, son fils John et beau-frère, Léon Legault. Le service fut chanté par le Rév. P. Prieur.

La famille Deschamps tient à remercier tous ceux qui ont pris part à leur deuil soit par offrandes de messes, bouquet spirituels, fleurs ou assistance aux funérailles.

Mme J. Nadeau et Mme Larcher, de River Valley, ont rendu visite à M. et Mme Louis Martel sur fin de semaine.

M. et Mme Lionel Rivard et leurs enfants nous ont quittés pour aller passer l'hiver à St-Casimir, Qué. M. J. Prud'homme est revenu d'un voyage de deux semaines à Montréal.

TREADWELL, Ont.

M. et Mme Lionel Rivard et leurs enfants nous ont quittés pour aller passer l'hiver à St-Casimir, Qué. M. J. Prud'homme est revenu d'un voyage de deux semaines à Montréal.

BRYSON GRAHAM'S

Dans toutes les parties du magasin, sur tous les comptoirs, de splendides étalages de marchandises pratiques se présentent à votre vue. Peu importe ce que vous projetez d'acheter pour cadeau, ici dans ce grand magasin il vous sera facile de trouver juste l'article qui enchantera la personne qui le recevra.

Le choix varié en vêtements, en articles pour le foyer et nouveautés vous intéressera vivement. Rien n'a été épargné pour assembler ce qu'il y a de plus nouveau en toutes les spécialités, et c'est toute de la marchandise de qualité qu'il vous fera plaisir de donner, dans la certitude, que le tout est recommandable. Coté aux prix les plus modiques, conforme à la bonne qualité, ce splendide assemblage de marchandises des fêtes vous permettra d'obtenir la valeur suprême pour votre argent.

Parures Deux Chandails
pour Filles

Chics nouvelles parures de chandails comprenant un chandail pullover à encolure ronde et manches courtes, aussi un gilet-tricot avec manches longues et boutonnant jusqu'au cou. Brins, verts et rouges, garnis d'une teinte opposition. Grands 28 à 34. La parure complète pour

\$2.95
B.-G. — Au Deuxième Etage

VENTE DE 4-JOURS DE GRAVURES
MERCREDI A SAMEDI

Une occasion pour effectuer des achats de gravures pour cadeaux de Noël, à prix très économiques. L'assortiment comprend un vaste assemblage d'attrayants sujets, joliment encadrés dans moulures de 1 1/2 pou. Avec angles ciselés et complètes avec vitre.

En vente, chacune **98c** Choisissez les vôtres de bonne heure

ATTRAYANTES "OILETTES"
Dans une grande variété d'intéressants sujets.
Grandeur 5 x 7 pouces. Dans un cadre avec moulure dorée de 1 pouce. Chacune **49c**
Grandeur 12 x 15 pouces. Dans un cadre avec moulure dorée de 2 pouces, angles ciselés. **\$1.98**
Grandeur 17 x 20 pouces. Dans un cadre avec moulures dorées de 2 1/2 pouces, avec angles ciselés. **\$2.98**
Bryson-Graham — Rayon des Gravures—Entrée de la rue Queen

Pourquoi ne pas prendre des arrangements pour en faire installer un, comme Cadeau de Noël ?

Mercredi--Ecoulement de Seulement 5 Brûleurs à l'Huile D. M. C. Echantillons d'Etage

Ce sont les fameux brûleurs à l'huile de la marque D. M. C. qui ont été dans le rayon pour fins de démonstration. Appropriés aux poêles de cuisine ou fournaies Québec. Ils assurent une chaleur prompte et contrôlable pour la cuisson ou le chauffage. Régulier \$32.50. Pour écouler, chacun, **\$19.95**

Plus de légers frais pour l'installation.
B.-G. — Rayon des Ustensiles de Cuisine

Couvre-lits Candlewick
Fait de coton semi-blanchi de bonne qualité et joliment froncés avec teinte opposition. Bleu-vert, crème, rose-et-crème, vert-et-crème, orchidée-et-crème, or-et-crème. Grandeur à peu près 50 x 100 pouces. Spécial, chacun **\$3.95**
B.-G. — Au Deuxième Etage

VENEZ ME VOIR CHEZ BRYSON-GRAHAM
Je serai là tous les après-midis de cette semaine, de 2 h. 30 à 4 h. 30 pour rencontrer mes petits amis. Veuillez les amener me voir afin qu'il me disent ce qu'ils désirent pour Noël.

PERE NOEL

Bas pour Hommes
2 paires \$1

Une autre anecdote aubaine en bas pour hommes, sublimine qui l'intéressera l'acheteur économique. Bas de cachemire, worsted à côtes et soie-et-laine de fantaisie dans l'assortiment. Dans des jolies boîtes.

79c
2 paires pour \$1.50
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bryson-Graham Limitée
Rues Sparks et O'Connor Téléphone: Q. 7100

Christmas Selling Campaign

Les hommes achètent ces styles et couleurs pour eux-mêmes

—ils en seront enchantés comme cadeaux.

Notre Rayon d'Articles pour Hommes est rempli de chemises, cravates, bas, etc. des plus chics, en styles et dispositions que les hommes choisissent eux-mêmes. Vous ne voulez pas tromper votre part en faisant votre choix dans un assortiment qui enchantera les hommes.

Pyjamas de Broadcloth de Qualité de Choix pr Hommes
Pyjamas de broadcloth de coton de haut ton, en attrayants dessins rayés et diverses teintes. Style à encolure pointue ou avec collet. Marques Arrow, McGregor et Tooke. Idéaux pour cadeaux de Noël. Spécial **\$1.95 à \$2.95**

CRAVATES
de Haute Qualité pour Hommes dans d'attrayantes boîtes **\$1**

Cravates de soie dessin Paisley et cravates de tissu bouclé en fascinantes rayures. Toutes des cravates cousues à la main, durables et conservant leur forme. Chacune, \$1.

5,000 paires de Bas de Bonne Qualité pour Hommes

Le plus vaste assortiment offert en vente à Ottawa à un seul prix.

Teintes unies, baguettes, gros et petits quadrillés. Teintes pour souliers tous les goûts. Faites de laine de haute qualité de choix, et avec talons et bouts doubles, très durables. Pointures 10 à 11 1/2. Dans de jolies boîtes pour cadeaux. Achetez maintenant pour l'usage personnel et pour les érudites de Noël, tandis que le choix est à son mieux. La paire **79c**
2 paires pour \$1.50
Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bas pour Hommes
2 paires \$1

Une autre anecdote aubaine en bas pour hommes, sublimine qui l'intéressera l'acheteur économique. Bas de cachemire, worsted à côtes et soie-et-laine de fantaisie dans l'assortiment. Dans des jolies boîtes.

Bryson-Graham Limitée
Rues Sparks et O'Connor Téléphone: Q. 7100

Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et
totalement dévoué aux intérêts de
l'Église et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers
Sociaux (Léte)

SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSED ASSOCIÉE ET
PRESSED CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes
et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de
l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada \$5.00 États-Unis \$7.00
Ottawa, par poste \$6.00 Union Postale \$10.00
Hédomadaire
Canada \$1.50 États-Unis et
Union Postale \$2.50

MARDI, 28 NOVEMBRE 1933

LES GREVES DES BUCHERONS

Les compagnies de pulpe et de papier
du nord d'Ontario après avoir exploité
les coupeurs de bois doivent leur
accorder des gages plus élevés. —
Quelques commentaires que cette situation suggère.

A Kapuskasing d'abord, puis à
Smooth Rock Falls, à Cochrane, à An-
sonville et à tous les endroits intermé-
diaires, les bucherons ont déclaré la
grève. Les distances sont grandes dans
le nord d'Ontario. Aussi lorsque les dif-
férents furent réglés à Kapuskasing, les
hommes se sont organisés un peu par-
tout dans cette vaste région et ont ré-
clamé de meilleurs traitements de la
part des compagnies de pulpe et de pa-
pier.

L'organisation des coupeurs de bois,
une organisation forte et tenace, a sur-
pris les compagnies. Elles ne s'atten-
daient jamais à ce que leurs employés
puissent un jour s'unir et réclamer des
gages plus élevés et des conditions plus
humaines d'existence dans les camps.
On a cru en premier lieu à un feu de
paille. Les compagnies ont adopté une
attitude de défi. Elles ont songé à ré-
placer les grévistes. Elles ont même
fait appel à la police provinciale. Fina-
lement, la Spruce Falls Power and Paper
Company a cédé. Et l'Abitibi Power and
Paper Company devra vraisemblable-
ment faire la même chose.

Pendant un certain temps on a ré-
pandu dans le public la rumeur que les
grèves représentaient un mouvement
communiste. M. S. F. Armstrong de
l'Abitibi Power and Paper, a déclaré que
90 pour cent des grévistes seraient heu-
reux de retourner au travail si les com-
pagnies leur en donnaient la liberté. Il
a accusé les chefs du mouvement de se
montrer déraisonnables dans leurs de-
mandes. Les organisateurs, a dit M.
Armstrong, ont ordonné aux hommes de
quitter les chantiers sans accorder à la
compagnie la chance de négocier avec
les comités des bucherons. Les journaux,
en faisant écho à ces dires, ont créé une
impression fautive.

Rétablissons les faits et voyons si les
bucheurs avaient raison de se mettre
en grève. Les entrepreneurs au compte
de l'Abitibi Power and Paper payaient
des salaires de famine: \$1.25 la corde,
de \$10.00 à \$25.00 par mois pour 26
jours de travail et de 2c. 1/2 à 4c. le billet
de 16 pieds. Elle exigeait une pension de
\$1.00 par jour. Il n'y avait pas de banc
dans certains camps: les hommes de-
vaient manger debout, etc. Ces faits
n'ont pas été démentis par les direc-
teurs de la compagnie.

Dans la région de Kapuskasing, la
Spruce Falls Power and Paper Company
n'accordait pas de traitements plus
équivalents aux coupeurs de bois. Au
chantier no 14 deux hommes ont reçu
des chèques de 2 cents après avoir tra-
vaillé 6 jours. Un homme bucheur a re-
çu la même somme après 5 1/2 jours de
travail. Un autre, 90 cents après 6 jours,
à la compagnie après avoir travaillé 6
jours. L'un toucha un chèque de \$5.00
après 32 jours de travail à \$2.00 par
jour, compte tenu de quelques achats
personnels au montant de \$15.00.

De telles conditions de travail étaient
intolérables. Il semble que les compa-
gnies de pulpe et de papier aient exploi-
té audacieusement les bucherons et les
colons. Et cela depuis des années. Ne
donnons qu'un exemple de la façon ru-
sée dont elles traitaient les gens.

Il y a quelques semaines la Spruce
Falls avertit les colons qu'elle paierait
\$5.00 la corde pour tout le bois de pulpe
expédié avant le 1er décembre. L'hiver
ne s'annonçait pas aussi hâtif qu'il le
fut. La compagnie manquait de bois.
Des colons se mirent en frais de profiter
de l'aubaine. Toutefois la neige tomba
subitement et en abondance. La com-
pagnie voyant qu'elle pouvait se procu-
rer du bois à bien meilleur compte, à
cause de charroiage plus facile, donna
un contre-avertissement aux colons.
Elle ne payait plus que \$3.75.

Il serait facile d'apporter d'autres
faits. Ils sont légion. On n'a qu'à cau-
ser une demi-heure avec un colon du
Nord pour être pleinement édifié. Les
faits que nous venons de donner mon-
trent quand même que les fautes de
désordre, les pires agents du communis-
me, les semeurs de ferment de haine
entre les pauvres et les riches, ne sont
que les compagnies elles-mêmes, leurs
directeurs, leurs actionnaires et leurs
employés responsables. Il est vrai que
les grévistes ont été organisés par des
gens de l'extérieur et qu'ils relevaient
de la Workers Unity League of Canada,
l'une des filiales de la Canadian Labor
Defence League. Mais leurs réclama-
tions étaient justes.

Toute la population bien pensante du
nord de notre province est sympathique
aux grévistes. Cette sympathie s'est ac-

centuée lorsque l'on a constaté la con-
duite exemplaire des bucherons. Il
n'y eut aucun désordre. Les hommes
n'ont pris part à aucune démonstration
bruyante. Ils se sont abstenus de bois-
sons alcooliques. En toutes circonstances
ils se sont comportés comme des
hommes.

Est-ce leur faute vraiment si, d'une
cause juste, les communistes ont fait
une arme de propagande? Personne ne
s'occupait des bucherons d'une façon
pratique. Ils savaient bien qu'ils
avaient l'appui des gens religieux et
désintéressés. Mais lorsqu'on crève la
faim ou que l'on gagne juste assez pour
se faire un toit, il faut travailler. Les sym-
pathies inertes ne sont pas d'un secours
très apprécié. Personne, parmi ceux
qui craignent le communisme, n'a songé
à organiser fortement les bucherons.
Ceux-ci se sont donnés au premier venu
qui voulait prendre leurs intérêts en
main.

La grève est terminée à Kapuska-
sing. Elle prendra prochainement fin
dans d'autres endroits. Les coupeurs de
bois ont obtenu de meilleurs gages et de
plus humaines conditions d'existence.
Ils retourneront au travail. Mais en fa-
ce de l'exploitation des compagnies, de
l'inaction des autorités gouvernementa-
les, de l'absence de chefs chrétiens et
décidés, de la victoire de quelques or-
ganisateurs communistes, demandons-
nous où s'en va notre population.

Léopold RICHER.

BILLET

Médecin, guéris-toi toi-même

Un jeune journaliste de campagne
vient de faire une découverte: Le
"Droit" change: il annonce le cinéma!

Mon petit, vous arrivez un peu tard
pour lancer la bombe. Il y a près d'un
an que nous nous essayons aux annon-
ces de cinéma! Et comme vous affichez
une belle prudence, puissiez-vous pro-
fiter de cette charitable information!

Auparavant, je m'exerce auprès de
nos lecteurs. Eux ont été les premiers
à découvrir, en février dernier, que notre
journal inaugurerait une chronique de
cinéma. Seul, le petit jeune homme ne
s'en est pas aperçu. Or, s'il s'est donné
ce peine, il n'a pas voulu en com-
prendre le caractère. Changez de lu-
nettes, jeune homme!

Donc le "Droit" annonce du cinéma.
Et vous-même, candide enfant? Pour-
riez-vous répondre que votre hebdoma-
daire n'est pas, dans votre petite ville,
le serviteur bien payé de deux théâtres
maintes fois condamnés par l'autorité
religieuse que vous connaissez? Quand
passez-vous un mois, sans qu'un de vos
confères du lieu réprouve votre manie-
re de faire argent de n'importe quel
programme, fut-ce de pièces nettement
scandaleuses? Vous voilà donc en mau-
vaise posture pour blâmer chez les au-
tres les erreurs que vous sont coutumi-
ères. Apprenez donc, une fois pour
toutes, qu'un médecin galeux n'a qu'à
guérir lui-même avant d'exercer son art.

Nous annonçons du cine, oui, mais
pas de la même manière. Et nous pou-
vons dire, sans crainte d'être démenti,
que nous ne le faisons pas en esclavage.
Le bien à faire, le mal à empêcher, le
goût à dresser, la conscience à éclairer
et à former, voilà ce qui nous intéresse
avant tout.

Pensent de même, les autorités que
nous avons consultées avant votre...
découverte, confrère. Pensent de même,
maints directeurs d'âmes, curés et vi-
caires, religieux et éducateurs qui, à
plusieurs reprises, nous ont écrit com-
me fait ce matin un prêtre de la ville de
Saint-Hyacinthe: "Je suis avec intérêt
votre Carnet du Cinéma et vos appré-
ciations des pièces. Toutes mes félici-
tations! Que Dieu bénisse votre dur
mais si utile travail!"

Il faut bien que la méthode que nous
avons adoptée réponde à un besoin et
ne détruise en rien le caractère du
"Droit", pour qu'on daigne nous hono-
rer de pareils compliments. Ce doit
être un peu ça, puisqu'une importante
association de jeunes catholiques cite
notre journal et son genre de réclames
cinématographiques comme dignes
d'être imités! Nouvelle preuve: les de-
mandes d'informations qu'on nous de-
mande, de Montréal, de Québec, de Chi-
coutimi, de Rimouski, de Saint-Hyacin-
the, de Sherbrooke, des Trois-Rivières:
informations sur nos sources critiques,
nos méthodes, etc. Or, tous ces corres-
pondants affirment vouloir suivre notre
exemple.

A plusieurs reprises, nous avons cité
des opinions du clergé français, des
évêques, des cardinaux, en faveur du
cinéma catholique et d'une critique ca-
tholique du cinéma. Un jour, nous
avons reproduit les éloges de S. S. Pie XI
adressés à l'Initiative de la critique ca-
tholique et de l'information catholique.
Or ce sont leurs méthodes et leurs
exemples que nous nous flattons de
suivre de ce côté-ci de l'Atlantique.
Premièrement, par notre entière sou-
mission à nos chefs religieux. Deuxiè-
mement, par l'indépendance de notre
critique.

Lisez bien, mon petit: Nous ne som-
mes pas esclaves d'un texte de réclame.
Nous ne traduisons pas. Nous ne co-
piions pas. Si la pièce annoncée nous
paraît réservée uniquement à des adul-
tes, nous le disons en toutes lettres. Le
film est-il mauvais que nous le classions
tel dans un Tableau spécial. Quand aux
textes (readers ou matière à lire), ils
contiennent toujours, si nécessaire, une
note sur leur moralité. Nos lecteurs
savent donc à quoi s'en tenir. Oublie-
raient-ils de consulter le texte de la ré-
clame, que le Tableau est là pour leur
recommander la prudence et même
leur abstention. Est-ce tout ce que
nous osons pour sauvegarder la mora-
le? non. Chaque page de cinéma ren-
ferme une rédaction propre à instruire
de tout ce qui peut intéresser les catho-
liques comme clients des salles de spec-

tacles. Enfin, sur semaine, chaque fois
qu'il est facile, et commandé par les cir-
constances, nous recommandons tel
programme plutôt que tel autre, non
parce que la réclame en est payée, mais
parce que le film est bon, convenable,
ou moins mauvais que les films présen-
tés à la même date dans les autres sal-
les.

En somme, que faisons-nous, à pro-
pos du cinéma, sinon ce que n'importe
quel bon journal fait pour les pièces de
théâtre jugées convenables pour tous?
Voilà notre méthode!

Confrère, confrère, essayez-en et
croyez que les coups qui vous arrivent
de vos propres voisins seront moins
durs. Cessez d'annoncer à la manière
des journaux jaunes, vous vous guérerez
du mal de jaunisme, toujours mortel
pour ceux de votre âge!

Victor BARRETTE.

AU JOUR LE JOUR

Jacques Auger

Soirée doublement délicate que celle que
nous avons passée hier soir au "Little
Theatre", en compagnie de M. Jacques Auger,
de Mme Laurette L. Auger, et d'un groupe
d'amateurs locaux. Le spectacle était varié et
d'un intérêt captivant. Et quel plaisir n'éprou-
vons pas de revoir Jacques Auger, qui parti de-
puis quatre ans pour Paris, plein d'enthousias-
me et d'énergie, nous est revenu auréolé des
succès qu'il a remportés là-bas, et muni de
toutes les qualités qui font un grand acteur.
De le voir interpréter des pièces d'un genre
si divers, même disparate, avec tant d'allure
et de maîtrise, passer, comme en se jouant,
du tragique au comique, nous étions tout fiers.
Quelque doué qu'il fût avant son départ, Jac-
ques Auger — il faut bien l'avouer et c'est tout
à son mérite — n'a pas perdu son temps. En
quatre ans, il a accompli un travail de géant.
Puisse les auditeurs qu'il rencontrera ce soir
et demain lui faire le même chaleureux accueil
que celui qui l'a applaudi hier si chaleureuse-
ment! Puisse aussi sa carrière qui commence
le mener, ainsi qu'il en est digne, de succès
en succès!

Aux Etats-Unis

L'examen des statistiques démographiques
des Etats-Unis, de 1927 à 1931, prouve que,
dans la république voisine, le nombre des nais-
sances diminue considérablement. Il excède cependant
celui des mortalités, dont le taux va toujours
diminuant. Cependant la décroissance de cet
excédent est rapide.

Le nombre des unions conjugales est allé
croissant jusqu'en 1929; il a diminué en 1930 et
1931, en raison de la crise économique. Mais si
le nombre des mariages a augmenté depuis le
début du siècle, celui des divorces s'est accru
beaucoup plus encore: de 1900 à 1929, il a pres-
que quadruplé. La proportion des divorces pour
cent mariages est passée de 7.9% à 16.9%.

Si l'on songe que les divorces sont encore
relativement rares parmi les populations rura-
les, parmi les immigrants récents, parmi les noirs
et parmi les catholiques, on se rend compte de
leur extrême fréquence parmi les ménages de
la population urbaine, constitués d'Américains
et d'Américaines cent pour cent.

Il est évident que cette fréquence des divor-
ces contribue fortement à réduire la natalité.

Propagande communiste

La "Tribune" de Sherbrooke, publiait samedi
l'information suivante: "Les autorités muni-
cipales, aidées de la police, sont à faire une en-
quête autour de la découverte, dans la maison
d'un chômeur de cette ville, de documents des-
tinés à pousser la propagande communiste. Les
autorités municipales et la police n'ont voulu
fournir aucun renseignement au sujet de cette
affaire pour le moment."

"On croit savoir cependant, qu'un individu
serait venu de Montréal à Sherbrooke il y a
une semaine et aurait enrôlé une quinzaine de
recrues à un mouvement communiste qui part
de Montréal. Une autre rumeur voudrait que
la même organisation à Montréal ait délégué à
Sherbrooke comme propagandiste résident un
individu récemment sorti du pénitencier."

"Les documents dont nous parlons plus
haut auraient été saisis par la police de Sher-
brooke chez un chômeur de cette ville; ils con-
sisteraient dans des pancartes et circulaires
destinées à la distribution et proviendraient
d'une organisation connue sous le nom de "So-
ciété Humanitaire"."

La nouvelle ajoute que la police de Sher-
brooke a intimé l'ordre de déguerpir à quatre
chefs communistes venus de Montréal.

C'est partout la même histoire. Les meneurs
révolutionnaires ont beau jeu d'exploiter la mi-
sère des classes pauvres au profit de leurs
théories subversives. Qu'on ne les laisse pas
faire, qu'on tienne dans l'oeuf leur organisation.
C'est très bien, mais ce n'est pas suffisant. Il
importe aussi, sinon plus, de maintenir le
moral de la population et de faire un effort dé-
terminé pour supprimer les désordres qui exis-
tent aussi bien dans les régions de la haute fi-
nance que dans celles où se meuvent les fau-
teurs d'émeute.

CH. G.

Ephémérides

IL Y A VINGT ANS

LE 28 NOVEMBRE 1913

Le plébiscite tenu en Saskatchewan sur la
légalisation directe par le peuple est défavorable
à une telle mesure. C'est une victoire pour
les catholiques de la province, qui y étaient
opposés.

Le gouvernement fédéral décide de dépenser
plus de 5 millions de dollars pour faire
d'Halifax un des ports les mieux outillés et
les plus sûrs de l'Amérique.

M. T. E. Phelan, président de la Canadian
Railway News Company, de Toronto, et l'un
des catholiques de langue anglaise les plus en
vue dans l'Ontario, déclare à Montréal que ce
serait une folie de maltraiter les Canadiens
français de sa province.

L'Agriculture est, surtout pour la province
de Québec, la fondation première de la pros-
périté publique. On peut chercher à détour-
ner le cours des fleuves et des rivières; on
peut, par des travaux artificiels, réussir, pen-
dant un certain temps, à produire des résultats
temporaires satisfaisants... mais ce serait
un acte maladroite de vouloir jeter nos
espérances dans l'avenir sur une autre base que
celle que nous fournit l'Agriculture.

Honoré MERCIER.

LE REVE

L'homme, depuis sa chute, où qu'il se réfugie,
Trouve un séjour de pleurs dans la création.
Mais, de l'Eden perdu gardant la nostalgie
Tourmente encore son âme au bord de l'horizon.

Et ce sera toujours la multiple élegie
Du rêve fugitif qui passe en vision.
Qu'ébroue de ses feux la cruelle magie
Ou suspend le fil d'or de quelque illusion.

Rêve trop lumineux, belle étincelle folle,
Projets trop souriants que la gloire auréole,
Mais qui laissez le cœur soudain désabusé.

Oh, pourquoi nos efforts ne peuvent vous atteindre?
La vie est ainsi faite. On ne doit pas se plaindre:
La vie entière, hélas, n'est qu'un rêve brisé!

Beauceville MYRIEL.

A LA SOCIÉTÉ DES CONFÉRENCES

M. SINCLAIR LAIRD

L'édification protestante et l'enseignement de la lan-
gue française dans la province de Québec.

"Je suis convaincu que tout Cana-
dien doit savoir parler ou au
moins comprendre les deux lan-
gues officielles de notre pays."

C'est par ces paroles que M. le
Doyen Sinclair Laird, de l'école
normale du collège MacDonald, com-
mença sa causerie, dimanche après-
midi, à la Société des Conférences
de l'Université d'Ottawa. Parla-
nt en français, M. Laird avait choisi
pour sujet: "L'édification protes-
tante et l'enseignement de la lan-
gue française dans la province de
Québec."

Le docteur McIntosh Bell le pré-
senta, également en français, no-
tant "qu'il existe entre les Ecoles
sais et les Français une entente cor-
diale très ancienne. Ce sentiment
né au début du Moyen Âge, quand
les hardis aventuriers de l'époque
descendirent des montagnes et val-
lées de l'Ecosse pour chercher du
service dans l'armée des rois de
France; et lorsque les grandes da-
mes et les chevaliers élégants se
rendaient à Edimbourg pour ensei-
gner à la cour d'Ecosse les raffi-
nements et la culture de la France.
Depuis ce temps-là, l'affection
sincère entre ces deux races persis-
te toujours, au nouveau monde com-
me en Europe."

En un français, sans la moindre
trace d'accent, M. W.-J. Egan, sous-
ministre de l'Immigration, remer-
cia le conférencier, racontant:

"Quelques années après l'établisse-
ment de la Confédération, alors que
j'approchais ma septième année, je
me rappelle: une réunion de famille
ou mon père me dit: "William, cet
Confédération du Canada accor-
de certains droits aux immigrants
canadiens, et pour contribuer à
leur réalisation, ta mère et moi
avons décidé de faire notre part en
vue d'amener une entente complète
entre nos deux peuples. Le seul
moyen pour toi, tes frères et tes
sœurs d'apprendre ceux qui parlent
une langue différente de la vôtre,
est d'apprendre la leur, et pour cet
raison, nous avons décidé de te
donner une bonne instruction pré-
liminaire en l'envoyant à une éco-
le française pour commencer."

"Et bien, comme résultat, je pou-
vais faire ma première communion
à dix ans, ce qui était très jeune à
cette époque, et je savais mon ca-
téchisme par cœur en français, alors
que je pouvais à peine lire l'anglais."
"Que de fois j'ai dit: "Dieu merci!"
pour l'attitude sage et patriotique
de mon père!"

"C'est l'esprit qui à toujours pré-
valu dans "la belle province de Qué-
bec", c'est-à-dire, cette généreuse
coopération à donner aux minorités
faisant partie de la confédération
et à quoi elles ont droit, et si, lors-
que nous lisons l'histoire de l'ins-
truction dans d'autres provinces, et
plus particulièrement dans l'Onta-
rio, il est difficile de concilier ce que
je dois dire, c'est un fait reconnu
pour les affaires de diplomatie, mais
pour le commerce, l'industrie et la
finance."

"Dans nos écoles anglaises, pour-
suit M. Laird, nous considérons le
français non pas une langue morte
ni une langue étrangère, mais la
langue de notre pays et qui égale
l'anglais en puissance et en gloire
dans cette province. C'est la langue
parlée par la grande majorité du
peuple canadien d la province et
elle doit être indispensable aux an-
gais qui sont de la minorité. Nous
la croyons essentielle pour nos re-
lations amicales et nous nous effor-
çons de l'enseigner comme une lan-
gue vivante, la langue maternelle de
nos concitoyens et de nos amis par-
mi lesquels nous sommes demeurés. En
somme c'est la langue qui nous est
utile et nécessaire non seulement
pour les affaires de diplomatie, mais
pour le commerce, l'industrie et la
finance."

LES CONCERTS

O.S. COMMUNITY ORCHESTRA

Lundi soir au Glebe Collegiate.

L'association municipale connue
sous le nom "Ottawa South
Community Orchestra" a inauguré
sa quatorzième saison devant une
salle assez bien remplie, hier soir.
Parler de chacune des pièces au
programme serait plutôt long. Nous
nous bornerons à mentionner que
le choix était judicieux et varié.
Monsieur Richard Richardson, di-
recteur de l'orchestre, possède de
grandes qualités. Cependant l'or-
chestre qu'il a à sa disposition ne
lui donne pas justice. D'abord il
faut reprocher à plusieurs violas et
violoncelles dont les noms paraissent
absent du programme de s'être
absentés tandis que leur présence
était indispensable. Ceci a été la
cause que certains passages impor-
tants dans l'une et l'autre section
ont été passés sous silence ou ont
été rendus par d'autres instruments
ce qui n'est pas excusable dans un
orchestre aussi nombreux.

Nous ne voulons en rien dépré-
cier le mérite des musiciens que
nous avons entendus et même ap-
plaudis hier soir. Nous voudrions
que nos remarques, inspirées de la
meilleure volonté du monde, leur
fussent utiles pour les prochains
concerts.

Nous nous permettons donc de
faire quelques suggestions. D'abord,
les premiers violons sont trop nom-
breux, pour les seconds. Le nombre
de ceux-ci devrait être accru, et
appuyé de quelques violoncelles, et
d'au moins quatre violas de plus.
Nous aurions aimé des cordes beau-
coup mieux balancées. Dans les
cuivres, les cors qui manquent pres-
que toutes les attaques devraient
être remplacés par des trompettes.
Grâce à ces quelques changements,
l'orchestre se trouverait du coup,
grandement amélioré.

Nous comptons bien que le pu-
blic d'Ottawa continuera son en-
couragement à cet orchestre rempli
de promesses et assurément très
méritant.

Le directeur Richardson, mérite
des félicitations pour les progrès
qu'il a su faire faire à son asso-
ciation. Celle-ci fait preuve de goût
dans ses exécutions, et a obtenu de
très beaux effets dans l'audition
d'hier soir.

ECOUTEZ

P. J. Nolan

CE SOIR

à 8 h. p.m.—CKCH

CAMPAGNE DE
LA MAIRIE

Éliminez l'inquiétude

Le bonheur est impossible où il y a de l'in-
quiétude au sujet du futur.

Vous pouvez chasser les ennuis et jouir de
la sécurité en achetant un revenu de retraite
par de petits versements annuels. Consultez la

Northern Life

Etablie en 1897 Siège social, London, Canada

W. H. ARMSTRONG, gérant d'agence
409, Hope Chambers, rue Sparks.

Le coût de l'instruction dans Ottawa

IL EST INFÉRIEUR À TORONTO
ET HAMILTON. — ÉLÈVES
DANS LES INSTITUTIONS.

Des chiffres soumis hier soir à la
réunion de la Commission des Col-
legiates démontrent que le coût par
capita de l'enseignement aux élè-
ves aux collèges et aux écoles com-
merciales et techniques d'Ottawa
est inférieur à celui d'institutions
semblables à Toronto et à Hamilton.
Le coût absolu par élève pour 1932
à Ottawa a été de \$161.04, à com-
parer avec \$162.17 à Toronto, et
\$168.14 à Hamilton, Ont.

Ces chiffres ont été fournis par
M. Cecil Bethune. Il a aussi pré-
senté un rapport sur les institutions
fréquentées actuellement par les
élèves qui ont subi leurs examens
de fin de cours primaire à la fin
du dernier exercice. Sur un total
de 2,610 candidats heureux, 726 sont
allés au Collegiate du Glebe; 417
au Collegiate Lisgar 466 à l'école
secondaire de Commerce; 129 à l'é-
cole Technique; 149 au Collegiate
High School; 149 au Collège St-
patrice; 123 au Pensionnat Notre-
Dame du Sacré-Cœur, rue Rideau;
106 à l'Université; 104 à l'Académie
de La Salle; 48 au Convent de la
Congrégation Notre-Dame, rue Glou-
cester; 28 au Convent du Rosaire;
18 à l'école St-Clément; 18 à l'école
Normale Moderne; 14 à l'Académie
Yoville; 12 à l'Ottawa Ladies Col-
lege; 2 au Willis Business College;
1 au Ashbury College; 1 au Annes-
ley College; 1 à l'Institut Jeanne
d'Arc; 1 au Convent du Sacré-
Cœur, Ottawa-est, et 1 au Collège
St-Patrice.

LA POLITIQUE ETRANGERE DE Gde-BRETAGNE

SERIE DE CAUSERIE DE DR ALF-
RED ZIMMERN, DE LON-
DRES.

Le Dr Alfred Zimmermann, professeur
de relations internationales à l'Univer-
sité d'Oxford, fondateur de l'Ecole
des Etudes Internationales de Gene-
ve et conseiller à la Ligue des Nations,
a inauguré hier soir une série
de trois causeries sur la politi-
que étrangère de la Grande-Bre-
tagne sous les auspices du Conseil
National d'Education du Canada. La
causerie a été donnée au Collegiate
Lisgar. Les deux autres seront don-
nées ce soir et demain soir au Col-
legiate du Glebe.

M. Arthur Beauchamp, C.R., a
rempli les fonctions de président. Il
remerciera le distingué conféren-
cier, M. J.-H. Putnam, présent à l'o-
rateur.

Le professeur Zimmermann a affirmé
que le rôle joué par la Grande-Bre-
tagne dans la politique mondiale a
été plus important que celui de tou-
te autre nation. Parlant des échecs
de la Société des Nations, le confé-
rencier les attribue partiellement
au fait que les Etats-Unis n'ont pas
voulu faire partie de la Société. Il
fait aussi l'histoire de la politi-
que étrangère de Grande-Bretagne
de 1815 à 1914, et de l'attitude prise
après la Grande Guerre.
En réponse à une question posée
par un assistant, le Dr Zimmermann
a exprimé l'opinion que la Société des
Nations a perdu une excellente oc-
casion de s'affirmer lors du conflit
sino-japonais. Il croit aussi que la
Grande guerre aurait pu être évitée
si la Société des Nations avait
existé en 1914.

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.
Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

HULL MARDI 28 NOVEMBRE 1933

CALENDRIER

MERCREDI, 29 NOVEMBRE 1933 — 333e jour de l'année.
Lever du soleil 7 h 11 — Coucher de la lune 2 h 27
Coucher du soleil 4 h 13 — Coucher de la lune 4 h 44
QUARANTE-HEURES
Hôpital Saint-Vincent: 27, 28 et 29 novembre.
Cimetière de Clarence Creek: 28, 29 nov., et 1er déc.
FÊTE DU JOUR — S. Saturnin, martyr.

LES SALAIRES DES BUCHERONS

Comment ces derniers sont exploités. — Un témoignage d'un homme d'expérience et de responsabilité publique. — S'il y avait un salaire minimum. — Une mauvaise semence de fait.

Des centaines de bûcherons sont en grève par le temps qui court dans la partie nord de la province d'Ontario. Ils veulent de plus hauts salaires et de meilleures conditions de travail. Il se peut que le gouvernement provincial intervienne pour tâcher d'amener un règlement du conflit.

Il est tout plausible que ces gens sont plus ou moins exploités par les compagnies qui les emploient. Il n'est cependant pas besoin d'aller chez le voisin pour voir comment l'on s'y prend pour maltraiter les bûcherons, en les payant si mal que c'en est une pitié. Il suffit de rester chez nous.

Notre gouvernement avait cependant promis, par la bouche de l'un ou l'autre de ses membres, que nos "hommes de chantiers" seraient mieux protégés cette année. Mais il appert qu'il eût mieux valu ne pas faire telle promesse, restée pratiquement lettre morte, et qui ajoute à la déception ou aux souffrances des victimes de l'exploitation.

C'est un homme d'expérience en la matière et de responsabilité publique, M. Ed. Lacroix, député de la Bécasse aux Communes, qui dénonce la situation existante dans la province de Québec. Il dit, dans une lettre à "l'Action catholique" de Québec que "cette situation est actuellement bien triste." Il ajoute: "Ce sont des gens (les bûcherons) exploités sans que personne ne semble beaucoup s'en occuper. On emploie des milliers d'hommes dans les forêts de la province de Québec, actuellement, et 90 p. c. de ces derniers ne font autre chose que gagner leur nourriture. On oublie que le bûcheron de la province de Québec est un soutien de famille et qu'il mériterait, comme les autres, de gagner un peu d'argent pour soutenir sa famille ou ses parents."

Le remède à cette exploitation, M. Lacroix l'indique dans un salaire minimum raisonnable pour les bûcherons. "Il est bien regrettable, écrit-il encore, que nos compagnies forestières obtiennent des réductions de droits de coupe et le droit de couper sur les terres de la Couronne, sans qu'on les oblige à payer un salaire raisonnable à leurs employés."

Quel bien on aurait fait à notre semblable si on avait réussi, cet automne, à lui obtenir un salaire minimum de \$26 à \$30 par mois, au moins. Et la nourriture.

Il faut admettre que de tels abus sont une mauvaise semence sociale de la part de leurs auteurs et des autorités complices. Il ne sert de rien de dénoncer le socialisme et le communisme si on laisse se continuer, se répéter et se multiplier ces abus.

Ainsi, au cours de la campagne en vue de l'élection complémentaire qui se fait aujourd'hui dans le comté de Jacques-Cartier, le candidat ministériel a accusé son adversaire d'en être un, selon les rumeurs et les apparences, de la C. C. F. Et l'on a invoqué auprès des électeurs la condamnation récemment portée par nos autorités religieuses contre le mouvement de la C. C. F., comme suspect et dangereux.

C'est une chose sentiment religieux (pourvu qu'on ne menace pas sous le voile des mots les ministres de Dieu qui prêchent ou favorisent la revendication modérée des réformes qui s'imposent), et c'est beau aussi comme tactique électorale.

Mais combien ce serait plus beau si l'on donnait toute son attention au programme de réformes politiques, économiques et sociales récemment soumis par des catholiques de marque et si l'on prenait sans tarder les mesures voulues pour que les bûcherons soient traités humainement, justement.

Ce ne sont pas les belles paroles qui arrêteront le socialisme et le communisme, mais les actes, mais un état de choses capables de leur constituer un rempart effectif.

Henri LESSARD.

Funérailles de M. M. Tremblay

Ce matin ont eu lieu les funérailles de M. Michel Tremblay, décédé subitement dimanche à l'âge de 35 ans. Le service eut lieu à l'église St-Rédempteur de Hull, à 8 heures, et fut chanté par M. le Curé Carrière, assisté de MM. les vicaires Desjardins et Lawrence comme diacre et sous-diacre.

Mlle Marier touchait l'orgue et M. Normand dirigeait le chant. L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull.

Conduisant le cortège: MM. Denis, Joseph, Michel, Arthur Tremblay, fils du défunt; MM. T. Tremblay et Albert Labelle, gendres; MM. A. et E. Labelle, T. Tremblay, E. Tremblay, R. Labelle, petits-fils; MM. E. Tremblay, A. Régimbald, A. Trotter, E. Trotter, H. Séguin, P. Marel, E. Régimbald, L. Chalut, L. Régimbald, O. Rose, J.-M. Martel, neveu.

Reconnus dans le cortège: A. Séguin, J.-P. Charron, L. Séguin, D. Sauvé, D. Mathieu, G. Côté, A. Landry, E. Gagnon, P. Légaré, A. Labelle, H. Plante, J.-A. Maurice, R. Brown, E. Fournier, E. Thérien, C. Piché, D. Derby, E. Gravelle, E. LeFebvre, F. Thibault, R. Moreau, A. Thibault, J. Labelle, E. Talbot, Narcisse Royer, L. Cousineau, Oscar Domplere, P. Caron, B. Trépanier, H. Bédard, J.-E. Roussel, W. Blondin, E. Séguin, A. Pelletier, E. Pilon, J. Clermont, E. Clermont, R. Hyndal, Arthur Duguay, E. Ménard, P.-H. Godin, B. Villeneuve, A. Desbarois, G. Marie, A. Foucault, N. Charron, P. Charron, E. Laframboise, N. Laframboise, G. Lepère, L. Michon, A. Proulx, A. Lefebvre, H. Laferté, O. Ménard, D. DeRepentigny, Roger Tassé et plusieurs autres.

Gaz dans l'estomac

Les gaz dans l'estomac, le gonflement, l'acidité, la douleur après les repas, etc., tout cela peut être éliminé en trois minutes si vous prenez un peu de Magnésie Bismurée dans de l'eau après avoir mangé. La Magnésie Bismurée agit comme un laxatif doux et procure en toute pharmacie corrigera l'estomac acide et mettra fin immédiatement à l'indigestion acide. Essayez-la et voyez.

LAURIER
Lundi, Mardi, Mercredi
27-28-29 Novembre

"Tomorrow At Seven"
Avec Chester Morris et
Vivienne Osborne.

Kiss Before the Mirror
Avec Nancy Carroll et
Paul Lukas.

Service à Manicure GRATIS
aux Dames le Mardi Soir.

DANS LA VILLE DU PAPE ET DE BEN. MUSSOLINI

Rome est avant tout la Capitale de la Chrétienté, dit le R. P. Deschâtelets.

LA GRANDE FIGURE

Dans une causerie toute familière et captivante, le R. P. Léo Deschâtelets, O. M. I., professeur au Séminaire des Oblats d'Ottawa, a raconté hier soir au cercle catholique des voyageurs de commerce de Hull le voyage qu'il fit à Rome l'hiver et le printemps dernier, en compagnie de Son Eminence le cardinal Villeneuve, qui allait y être investi de la grande mission de prince de l'Église. Il raconta comme secrétaire de Son Eminence en cette occasion particulière. De sorte que, disait-il, bien des portes qui restent nécessairement fermées au pèlerin ordinaire dans la Ville Sainte, devaient lui être facilement ouvertes.

Pendant plus d'une heure, le R. P. Deschâtelets a entretenu ses auditeurs de ce dont il a été le témoin et enthousiasmé durant son séjour à Rome. Celle-ci, dit-il, est la ville du Pape et de Benito Mussolini, le dictateur italien, mais elle est avant tout celle du Pape. La grande figure de Pie XI, chef suprême des catholiques et représentant visible de Jésus-Christ lui-même, domine le monde romain. Aussi bien Rome est-elle pleine des monuments érigés par l'Église au cours des siècles et qui témoignent de son goût artistique et de sa charité à l'égard des Italiens.

Dès qu'on met le pied en Italie, la grande préoccupation du voyageur ou du pèlerin c'est d'atteindre au plus tôt le Vatican. Le conférencier décrit alors la tournée si remplie de Souverain Pontife, vieillard de 76 ans l'homme le plus occupé de toute la Chrétienté. Levé dès 5 heures le matin, il consacre de nombreuses heures de la matinée à des audiences diverses: privées, semi-privées, publiques, particulièrement il se réserve quelques heures de la soirée pour se rendre compte par lui-même d'une foule de choses. Minuit ou parfois 1 heure de la nuit met fin à son labeur quotidien. On est tout étonné de voir un personnage de cet âge et de cette importance comparable à un homme d'un labeur si assidu et résiste à tant de fatigue.

LE VATICAN

Le Souverain Pontife vit dans quelques pièces très simples, qu'il a réservées dans le Vatican. Ce lieu est une immense construction d'environ 11,000 pièces. C'est une œuvre des siècles. Pour arriver jusqu'au Pape il faut traverser un long passage par une série de formalités et faire de nombreuses antichambres, mais on est bien récompensé de tout cela lorsqu'enfin on se trouve en présence du grand chef blanc dont la bonté et la douceur étonnent les traits.

Le R. P. Deschâtelets a aussi pu suivre dans les moindres détails les grandes cérémonies à St-Pierre de Rome, spectacles d'une grandeur indécrite et d'une sublimité qu'on ne saurait exprimer. Ainsi, le messe pontificale de Pâques, cérémonies de canonisation, de béatification dans l'immense temple où de 45,000 à 50,000 personnes trouvent facilement place. Cérémonie encore de la bénédiction totale de la messe, 150,000 à 200,000 personnes massées sur la place St-Pierre. Puis, le spectacle des pèlerins de l'Année Sainte, dont le nombre atteint parfois jusqu'à 500,000 en un jour.

Bref, Rome est la ville de la famille catholique et l'on s'y sent chez soi, d'autant plus qu'on y trouve de tous les gens de toutes les races, de toutes les langues et de tous les costumes. Et cela habituellement, quotidiennement.

MUSSOLINI

Le R. P. Deschâtelets dit aussi quelques mots de Mussolini, le dictateur italien qui a révisé la question de l'union temporelle des Papes, et de l'œuvre qu'il accomplit dans son pays. Voyant que l'Italie s'en allait vers le désordre et l'anarchie, Mussolini a réussi à s'emparer pacifiquement du pouvoir, avec son armée fasciste, et depuis il gouverne seul. Tout est à l'honneur du fascisme.

Le Duce a énormément fait pour rétablir l'ordre dans son pays et pour procurer au peuple les moyens de subsistance. Il a fait entreprendre et exécuter d'immenses travaux d'irrigation, d'assèchement de marais pour fin d'agriculture. Il a pour ainsi dire refait Rome, restaurant et préservant les vieilles ruines. Autour d'Hill, l'Italie, longtemps importatrice de blé, en récolte assez pour suffire à elle-même. On a vu une idée des œuvres de Mussolini. Son fascisme prend la nation tout entière, depuis les garçons et fillettes des écoles jusqu'à l'armée. Il est inspirateur de travail et d'économie. Le peuple seul d'ici ce que vaut définitivement un tel régime, mais on ne peut s'empêcher d'y voir le levier qui a permis à l'Italie contemporaine d'éviter des catastrophes.

En terminant, le conférencier dit combien le peuple italien est charmant et combien surtout la visite et le séjour dans la Rome papale attachent le cœur au chef visible de l'Église, par conséquent à l'Église elle-même.

M. Jules Reinhardt, président du cercle, a présenté le Père Deschâtelets, et le R. P. L. Scheffer, O.M.I., aumônier, le remercie. Le R. P. A. Béland, O.M.I., curé de Notre-Dame, était présent et il a exprimé aux voyageurs tout l'attachement qu'il leur porte, comptant particulièrement sur eux, dit-il, pour faire de l'apostolat catholique comme le veut le Souverain Pontife.

Après la causerie, une soirée a été servie. Car la soirée avait été organisée pour permettre aux membres du cercle et à leurs épouses de faire une petite fête de la Ste-Catherine, selon leur coutume.

Pour tout ce que vous avez à vendre ou à louer, servez-vous des PETITES ANNONCES CLASSES.

LES PRINCIPALES ROUTES ROUVERTES À UNE CONDITION

Une déclaration du sous-ministre de la Voirie provinciale à ce sujet.

(Presse Canadienne)
QUEBEC, 28.— Le lieutenant-colonel J. L. Boulanger, sous-ministre de la voirie, a fait savoir que son département rouvrirait pour l'hiver les principales routes de la province, si les municipalités veulent voter les sommes suffisantes à cet effet.

W.-G. Mulligan est choisi maire par une majorité de 22 voix

Fin d'une des plus chaudes campagnes municipales dans la ville d'Aylmer.

584 VOTANTS

L'ex-échevin W.-J. Lavigne obtient la majorité dans le quartier ouest.

4e TERME

M.-G. Mulligan a été réélu maire d'Aylmer hier par une majorité de vingt-deux voix. Son adversaire était l'ex-échevin W.-J. Lavigne. Le premier a reçu 303 votes; l'autre, 281. Soixante-dix pour cent des électeurs ont exercé leur droit.

La victoire du maire Mulligan met fin à l'une des campagnes à la mairie les plus chaudes que la ville d'Aylmer a vues depuis longtemps, d'après les plus vieux citoyens.

En juin dernier, le maire Mulligan avait été élu pour un quatrième terme contre W.-J. Lavigne et Hercule Thérien. Dans la suite, M. Lavigne contesta l'élection. Des procédures légales suivirent. M. Lavigne prétendait que nombre de personnes n'avaient pas pu voter, parce qu'il n'y avait eu qu'un bureau de vote. La liste des électeurs municipaux d'Aylmer comprend 800 noms. La cour annula l'élection du maire Mulligan, parce qu'il aurait dû y avoir plus d'un bureau de vote d'après la loi.

L'analyse du vote montre que le maire Mulligan a reçu une majorité de 49 voix dans le quartier est, et de 17 dans le quartier ouest. M. Lavigne a eu une majorité de 44 dans le quartier ouest.

Dès que le résultat de l'élection fut publié, le maire Mulligan fut félicité et remercia de leur appui les électeurs et ses amis. "Je suis âgé de 78 ans, mais je suis encore assez jeune pour gagner", dit-il en faisant allusion à son adversaire qui avait déclaré qu'il fallait un plus jeune maire. "Moi, j'ai la patience, ce qui sera peut-être un jour maire d'Aylmer", poursuivit M. Mulligan.

En juin, lorsqu'il avait été élu pour deux ans, le maire Mulligan avait dit que, à l'expiration de sa durée d'office, il se retirerait de la vie politique municipale. Depuis un quart de siècle, il a servi en qualité de commissaire d'écoles, d'échevin et de maire.

John Hinton est acquitté sur la 2ème accusation

Accusé d'avoir conduit une auto en état d'ivresse, John Hinton, 102, 1ère avenue, Ottawa, a été trouvé non coupable par le jury à la séance des assises de Hull d'hier après-midi.

L'accusation avait été portée à la suite d'une collision survenue sur le chemin de la Pointe Gatineau, le 8 octobre dernier.

Dans cet accident, Gordon Butler, de la Pointe Gatineau, avait reçu des blessures dont il décéda. Une accusation d'homicide involontaire avait été portée contre Hinton, mais il fut acquitté la semaine dernière.

Me P. Major, le représentant de Me A. Fournier, c. r., représentait l'accusé. L'honorable juge Louis Cousineau présidait.

"LA PRIÈRE DES NAUFRAGES"

Ce soir à St-Joseph de Wrightville.
DISTRIBUTION
Carlos, Aventurier. (Au 3e acte le Marquis d'Anias) J. Maxime La Vigne. Gérant du CYRANO
Raoul de Lascaours. Capitaine de la corvette l'Uranie — J. Arthur Hudon. Directeur du CYRANO
Robert de Lascaours, son fils — Laurence Legris
Ozanito — Arthur Hudon
Babilas, matelot de l'Uranie — Albert Parker
Georges de Laval — Lucien Lefris
Horace de Brionne — André Jean Levis
Le Comte, Père de Raoul — Lucien Lefris
Lucien, fils de Raoul — Charles Levesque
Médoc Maître Charpentier — Charles Levesque
Pacôme, Matelot — A. Bertrand
Jacques, Matelot — A. Lacombe
Jean, Matelot — R. Charron
Officier de la marine — A. Sauvé
Secrétaire d'Ambassade — A. Lacombe
Intendant — L. Séguin
Domestique — L. Séguin
Le Second — J. P. Dupré
Le Mousse Camusé — J. Ari Laramée

SEIGNEURS ET MATELOTS
R. Martel, Y. Saint-Pierre, P. E. Girard, E. Longpré, J. Charron, A. Sauvé, W. Hultquist, R. Godmère, L. Séguin.

LE CONSEIL DEMANDE PLUS DE PROTECTION

Des avertisseurs automatiques à sept passages à niveau dans la ville.

Emu des nombreux accidents survenus aux passages à niveau non protégés, dans la ville de Hull, depuis quelques années, le conseil municipal a autorisé hier soir, au cours d'une courte assemblée, le greffier à écrire à la Commission des chemins de fer du Canada, pour lui demander s'il n'y aurait pas moyen d'installer à ces endroits au moins des avertisseurs automatiques. Il y a présentement dans la ville de Hull sept passages à niveau où rien n'avertit le public du danger possible.

La réfection de la partie du chemin allant au pont des Chaudières à partir de la rue Du Pont a été aussi le sujet d'une brève discussion. Les autorités de la ville attendent la décision du gouvernement fédéral et du gouvernement provincial là-dessus avant d'entreprendre les travaux.

Dans la lettre qu'il écrira à la Commission des chemins de fer du Canada, le Conseil attirera son attention sur la nuisance causée par le sifflet des locomotives, à leur approche des passages à niveau protégés par des barrières ou un avertisseur automatique.

John MacLennan ira aux assises

IL EST ACCUSÉ D'HOMICIDE INVOLONTAIRE ET D'AVOIR CAUSÉ DES BLESSURES CORPORELLES À UN PIETON.

John MacLennan, 178, avenue Gouburn, Ottawa, subira son procès aux assises de Hull sous accusation d'homicide involontaire et d'avoir causé des blessures corporelles à un piéton, à la suite d'un accident d'automobile. Ce matin, il a comparu pour examen volontaire. Il n'a fait aucune déclaration. Le juge Honoré Achim a envoyé alors l'accusé aux assises pour y subir son procès.

L'accident d'auto à la suite duquel les deux accusés ont été portés contre MacLennan est survenu, le mois dernier, rue Principale, Hull, en face de l'Ottawa House. John Duxan, 416 avenue Gladstone, fut blessé mortellement pendant qu'il traversait la rue pour se rendre au débarcadère de l'Ottawa Electric. Son compagnon, M. Ward, 82, avenue Arlington, Ottawa, fut également frappé, mais il a recouvré depuis la santé.

M. et Mme Ste-Marie, de Hull, et Sam. Berger, d'Ottawa, représentant MacLennan.

"BONS" VS ARGENT

"Le loyer payé pour l'abri des nécessiteux est insuffisant, en bien des cas, pour permettre au propriétaire de rencontrer ses obligations," a déclaré M. A. Guertin, en parlant sur la résolution que l'Association des petits propriétaires de Hull demandait à la chambre junior de Hull d'adopter. Passant de ce sujet à celui du mode de paiement des petites propriétés de la ville de Hull, "on payait les plus petites allocations de la province."

"J'ai continué à dire, ce que l'on paie dans toutes les municipalités régies par la Commission municipale de Québec. On donne \$3 pour le père et la mère; 50 sous par tête pour chacun des quatre premiers enfants; plus 36 sous pour chacun des autres."

M. Guertin se prononça contre le mode de paiement par "palons", qui, dit-il, permet la centralisation au profit des marchands ayant les rems les plus forts, mais au détriment du petit marchand. Par le mode de paiement en argent, on alderait davantage à tout le monde. Les nécessiteux pourraient acheter plus économiquement et le petit commerçant s'en trouverait mieux.

M. E. DUSSAULT

M. Edgar Dussault expose les avantages industriels de Hull. Il traite de notre position géographique, que avantageux de nos facilités de communication par eau et par chemins de fer; de l'abondance de l'énergie électrique qu'offre notre région; du caractère sérieux de notre main-d'œuvre; des richesses forestières de la Gatineau. Il conclut en disant que la ville de Hull comptait plus d'avantages industriels à comparer à nombre d'autres villes de la province, et réitéra les suggestions qu'il avait déjà faites. Il y a quelques années, à une journée industrielle de Hull; campagne industrielle, coopération entre les chefs d'industrie, établissement d'un secrétariat industriel. M. Lucien Dupuis, vice-président de la chambre de commerce junior, remercia le conférencier.

M. L. TREMBLAY DECÉDÉ HIER

M. Lorenzo Tremblay est décédé hier à son travail à la Wrightville Beverages. Il était âgé de 42 ans et demeurait à Hull depuis 3 ans. Naïf d'Ottawa, il était vétéran de la Grande Guerre.

Outre son épouse, Mary Graham, il laisse une fille, Evelyn, une sœur, Mlle Urmida Tremblay, de Montréal; un frère, Wilfrid Tremblay d'Ottawa; deux belles-sœurs, Mme Wilfrid Tremblay, Mme Latrémouille; son père, M. Albert Tremblay, d'Ottawa; son beau-père, M. Georges Graham, de Vancouver.

Le service sera chanté demain matin à l'église St-Rédempteur de Hull, à 8 heures. Départ du cortège à 7 h 45, de 189 rue du Pont. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

DEUX VOLEURS SONT ENVOYÉS À LA PRISON

Le détective Anderson met la main sur ces deux jeunes gens qui ont participé à une série de vols.

Deux jeunes gens qui ont participé à quelques-uns des nombreux vols dont le détective Anderson a retrouvé les objets, en ces dernières semaines, après de patientes recherches, ont été condamnés, cet après-midi, par le magistrat Honoré Achim à la prison. Ce sont Frank Côté, de la rue Front, Hull, et John Barnais, sans adresse. Le premier a été condamné à un an de prison sur chacune des deux accusations. Ces sentences sont confondues. L'autre a été condamné à 12 mois sur chacune des accusations portées contre lui. Ces sentences seront purgées en entier.

Barnais était accusé d'avoir volé une valise et son contenu d'une valeur de \$40, puis deux manteaux évalués à \$175 environ. Côté était accusé de vol de couvertures d'auto.

L'arrestation des deux jeunes gens a été faite par le détective A. Anderson, de la police de Hull, après enquête sur de nombreux vols commis le soir dans les rues de la ville. Au cours de ses recherches, il a recouvré une cinquantaine d'articles, en partie des couvertures d'auto, qui étaient revendus à vil prix. Un juvénile a été également arrêté relativement à cette épidémie de vols pratiqués, presque chaque soir, surtout dans les automobiles stationnées.

Décès de Monsieur Joseph Ménard

M. Joseph Ménard, époux de feu Alphonsine Ménard, décédé à Montréal dimanche le 25 novembre à l'âge de 54 ans et 6 mois. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 heures en l'église Notre-Dame de Hull, à 7 h 30. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

Bébé souffrit beaucoup les trois premiers mois. Soulagé par Cuticura

"Jusqu'à l'âge de trois mois mon bébé souffrit terriblement d'une mauvaise éruption qui s'était déclarée sur ses membres à partir du genou. Cette éruption se transformait en grosses ampoules pleines d'eau qui s'envenimaient et formaient des croûtes. Tout le monde le croyait mort pour sa vie."

"J'essayai différents onguents mais sans résultat. Un médecin me recommanda alors l'onguent et le savon Cuticura, et au bout de deux semaines bébé était parfaitement bien." — (Signé) Miss Crawford, R. R. 1, Trenton, Ont.—25 déc. 1932.

Cuticura
Savon 28c. Onguent 25c et 50c. Taille 25c.
En vente partout. Écrivez au distributeur canadien: Lyman Agencies Limited, 256 rue St-Paul ouest, Montréal.

Prendre une police de participation dans la London Life, c'est partager le succès de cette Compagnie

En Voici un Exemple Typique

Il y a 19 ans, un homme âgé de 37 ans prenait une police vingt paiements de \$3,000. Il a joui depuis de la protection de son assurance et il a aujourd'hui à son crédit une somme de beaucoup supérieure à celle qu'il a versée en primes.

Le total de ses primes pendant 19 ans, soit \$2,200.20 (\$115.80 par année), a été réduit de \$703.59 par les dividendes reçus chaque année. La valeur de rachat de sa police est actuellement de \$147.39 de plus que les primes qu'il a versées.

Note: La valeur de rachat de la police en question a augmenté de \$120 cette année. En même temps, la prime a été réduite de \$61.08 grâce au dividende annuel de \$54.72. L'augmentation de la valeur de la police, en cette seule année, est donc presque le double de la prime versée, ce qui montre quel magnifique placement cette police constitue.

La London Life est en excellente position pour donner à ses assurés des résultats satisfaisants.

Fondée en 1874
London Life
Insurance Company
"Compagnie industrielle ordinaire du Canada"
SIEGE SOCIAL - LONDON, CANADA

Bureaux de la Région, Edifice Jackson, 122, rue Bank, Ottawa.

L'OTTAWA JOUE POUR LA 1re FOIS À BOSTON

Mahoney donne un trophée — Sorrell tient la tête

OTTAWA EST À LA RECHERCHE DE DEUX OUVRIERS

Le président Ahearn veut obtenir les services de routiers de Niagara.

NOS GARS JOUENT CE SOIR A BOSTON

Le club de hockey Ottawa qui joue ce soir à Boston est présenté par la recherche de deux nouveaux joueurs qui ont fait leurs preuves sous les couleurs de Niagara. Ce sont Jeff Kalbfleisch et Max Kaminsky. Le premier est un joueur de centre et l'autre un joueur de défense.

Les copains intéressés ont promis de faire connaître leur décision d'ici une couple de jours.

Bowman et Shannon, qui viennent de Niagara, ont accompli de la besogne satisfaisante sous les couleurs locales.

Nos Uhlans ont une rude tâche ce soir à Boston, mais ils peuvent fort bien causer une surprise.

Nick Wasnie accompagne l'équipe dans l'espoir de pouvoir reprendre le harnais.

Paul Runge, que les Sénateurs espèrent obtenir de Philadelphie, est rapporté aux Maroons.

Carl Voss, obtenu de Détroit en retour de Cooney Weiland, fera ce soir ses débuts avec Ottawa. Il jouera au centre.

Perk Galbraith, qu'Ottawa a ramené, porte les couleurs de Boston.

LES COURSES EN MARYLAND

LE TALENT ESSUIE UNE FESSEE AU CHAMP DE BOWIE. HARRY GO GAGNE LE HANDICAP.

BOWIE. — Voici les résultats des courses de lundi au parc Prince Georges:

Première Course
1-Forty Days, Fallon, \$7, \$3.40.
2-60, 3-Chastity, Thurber, \$2.60, 2.60.
3-Lady Leigh, Tipton, \$2.60, 2.60.
Temps, 1'50" 1-5 pour un mille et 70 verges.

Deuxième Course
1-Salsbury, Tipton, \$4.00, 4.80.
2-60, 2-Wickcliffe, Young, \$3.40, 9.80.
3-Major-General, Balaski, \$2.40, 2.40.
Temps, 1'50" 4-5 pour un mille 1-16.

Troisième Course
1-Clarify, Humphries, \$7, \$5.44.
2-Irene's Bob, Young, \$6.60, 6.60.
3-Thistle Play, Merritt, \$2.40, 2.40.
Temps, 1'12" 3-5 pour six furlongs.

Quatrième Course
1-Happy Go, Cruze, \$18.80, 8.60.
2-2-Zipalong, Humphries, \$13.60, 7.20.
3-Boy Valet, J. Smith, \$18.80, 18.80.
Temps, 1'12" 2-5 pour six furlongs.

Cinquième Course
1-Charlie K, Young, \$23.60, 8.60.
2-Live One, Mattioli, \$13.60, 7.20.
3-Mono, Meade, \$2.20, 2.20.
Temps, 1'48" 4-5 pour un mille 1-16.

Sixième Course
1-Darling, Gilbert, \$18.40, 8.20.
2-Prince Abbot, J. Renick, \$12.40, 7.80.
3-Lough Port, Robertson, \$6, 6.
Temps, 1'49" 4-5 pour un mille 1-16.

Septième Course
1-Royal Durban, Humphries, \$22, 80.
2-Guardian, Meade, \$7, 5.40.
3-Black Target, Fallon, \$10, 20.
Temps, 1'50" 1-5 pour un mille 1-16.

DORATHY EST MIEUX

ORONTO. — Ken Doraty, ailier du Maple Leaf qui se blessa au genou durant la période d'entraînement, reprendra le harnais cette semaine, après un long repos.

AVEC LES GARS DE LA LIGUE MYRAND

Faits et gestes des copains sur les allées de la salle Ste-Anne

RIEN ne pouvait contrôler la flamme de "Our Fire" l'autre soir. Si jamais il met le grappin sur le chroniqueur de la ligue, il lui promet une bonne raclée. Le ne doute pas qu'il soit de taille à s'y risquer. Courage au bon brave. Continue à questionner Joe, tu réussiras peut-être à lui faire avouer sa culpabilité.

LEO a quitté le rang des démocrates pour se joindre aux aristocrates. Il s'est enrôlé dernièrement dans l'association de Lord Derby. Cher Léo, quand le chapeau emblématique de cet ordre aura des petits vandeurs-tu en passer à quelques-uns de tes amis?

CHOSE qu'on ne comprend pas: on dit que si Albert portait une casquette, Léo en aurait une. Comment? Ce dernier serait-il un moulin à café depuis son an et demi qui maintient de revêtir un bécail. Faudra éclaircir le mystère!

ERNEST est devenu professeur. Nous étions portés à croire qu'il donnerait les magnifiques leçons qu'il a données à Armand Barrette. Celui-ci aurait accompli des prodiges. Mais la dernière partie d'Armand n'a certainement pas justifié les grands efforts de son maître.

PAUVRE "Doc" Laframboise est loin d'accomplir des merveilles sur les allées. Souffre-t-il d'un dérangement quelconque. Son capitaine "Doc Plouffe", d'heureuse mémoire devrait être là pour y passer un

SAVOLDI FAIT UN MATCH NUL

LUI ET ZARINOFF ROULENT HORS DE L'ARENE DUSEK VAINQUEUR

NEW-YORK. — Joe Savoldi et Georges Zarinyoff ont annulé leur match de lutte qui eut lieu lundi soir au manège du 71e régiment. Les deux copains rouleront hors de l'arène, après 27"41" de travail et l'arbitre compte les secondes fatales avant qu'ils aient le temps de rentrer en lice.

Dans les autres combats à l'affiche, Pinky Gardner a terrassé Joe Montanaro en 12"23". Ernie Dusek a battu Ed Fisher en 18"49". Bert Ruby bat Andy Meixner en 14"57". Rudy Dusek annule avec Tiny Ruebeck en 20 minutes. Joe Bonomoni terrasse Tony Felice en 5"24". Sam Cordova annule avec Vic Christie en 20 minutes.

L'ARSENAL VA SUR LE TRÔNE

LES OBUSIERS SUPPLANT TOTTENHAM AU PREMIER RANG DE LA LIGUE ANGLAISE.

LONDRES. — L'Arsenal a pris la tête de la ligue Anglaise, par suite de la victoire de 1 à 0 qu'il a remportée samedi sur Huddersfield, cependant que Tottenham essayait une défaite inattendue aux mains de Derby.

Un point sépare les meneurs. Les résultats:

Aston Villa, 2; Newcastle United, 3; Chelsea, 1; Birmingham, 1; Huddersfield Town, 0; Arsenal, 1; Leicester City, 2; Leeds United, 2; Liverpool, 1; est Bromwich Albion, 1; Portsmouth, 2; Manchester City, 2; Sheffield United, 1; Blackburn R. 0; Stoke City, 1; Everton, 2; Sunderland, 4; Sheffield, 0; Tottenham Hotspurs, 1; Derby County, 2; Wolverhampton Wanderers, 0; Middlesbrough, 1.

AUTOUR DE LA VIEILLE BOULE

LE jardin d'acclimation de New-York reçoit chaque année des spécimens d'oiseaux très rares.

LA France vient d'abroger, en vue d'augmenter ses revenus, une ordonnance qu'elle avait décrétée, il y a 95 ans, contre le jeu de roulette.

MARIE-CRAIG Berckmans, de Macdon en Géorgie, est la première fille née dans cette famille depuis 347 ans et la deuxième depuis douze siècles, époque à laquelle commença l'histoire de la famille Berckmans.

LA découverte d'une tête de javalo dans le nord-ouest du Minnesota portait les savants à croire que l'homme habitait cette partie du continent, il y a 20,000 ans.

L'EGLISE St-Boniface à New-York date de 1858. Elle conduit ses services en anglais et en allemand.

L'EXPOSITION universelle de Chicago a enrichi de dollars 400-000 le commerce et l'industrie de la grande ville de l'Ouest central.

EN 1460, un moine de Camaldoli traça une carte géographique des deux mondes. Bien avant la visite de Colomb en Amérique.

LA 1re VICTOIRE

CHARLOTTETOWN. — Les Abege-Weits ont enregistré lundi leur première victoire de la saison au dépens de St-Jean qu'ils ont battu par 2 à 1.

Les visiteurs tombent au dernier rang de la ligue.

LES JEUNES CANADIENS FRANÇAIS SE FONT VALOIR AU BALLON AU PANIER

Le Royal a battu le Maple Leaf par 43 à 12 et le King-Edward No 2 a tapé l'Atlas No 2 par 43 à 13. Dans des matchs de la ligue de ball-on au panier de l'Ottawa Boys' Club, disputés lundi soir.

Le Royal est composé de jeunes Canadiens-français. Voici la composition des équipes:

SÉRIE INTERMÉDIAIRE
ROYAL: G. Lafontaine, Grenon, Gaston Lafontaine, Roussy, Berthelme, Bazinet.
MAPLE LEAF: O'Grady, Casselman, Brad, Littlefield, Kieft, Slaterv.

SÉRIE MAJEURE
KING EDWARD: John Wilson, C. Collins, Kasouf, Winchuck, Dagenais, Kelly, G. Collins.
ATLAS: Tuck, McNulty, Commings, Cas, L. Dunnigan, O. Dunnigan, E. Vauhan, Maloney, Green, Arbitre: D. Jetté, statisticien: K. Lennon.

examens plus ou moins frelaté. Voyons Joe qu'est-ce qui ne va pas. La gauche, la droite ou la troisième? Son cas ressemble-t-il à celui d'Orphée?

ARMAND Bérault est des plus heureux de jouer sur l'équipe Castonquay. Il admire l'encouragement que ce dernier donne à ses gens quand ceux-ci réalisent un "spare" ou un "strike". C'est sans doute pour mériter la gorge de son capitaine qu'Armand en fait si peu souvent!

ON est surpris de voir qu'Edmond a roulé 620. Il doit avoir abandonné sa boule sous-marine pour la boule à sautoir. Cette dernière collant sous les allées peut se rendre au bout avant de tomber dans l'éclat.

ENTENDU un beau matin dans la rue Rockwood: "C'est Mendoza mon nom de baptême; Dans mon quartier tous les (matins) J'ai pour principe et pour (système) D'arroser la dalle aux copains."

Puis rien. Mais dans notre imagination nous avons cru que la chanson se continuait comme suit: "Aussi quand je quitte la Salle Suisse amis, suivez-moi en chœur. Je vous arrosai la dalle D'un bon petit verre d'liqueur." Avant d'arriver cependant mes b-m-amis, assurez-vous si j'ai bien entendu ou si j'ai rêvé.

SORRELL RESTE EN TÊTE DES TIREURS DE LA NATIONALE

L'as de Détroit a neuf points à son crédit. Earl Roche se fait valoir.

CLANCY EST LE COPAIN FEROCÉ

Johnny Sorrell, avant des Algies rouges, reste toujours le meilleur tireur de la ligue Nationale, avec neuf points à son crédit, dont sept buts.

Hooley Smith et Earl Roche se partagent la première place dans la zone Canadienne, chacun ayant fait trois buts et donné deux passes.

Clancy est le meurtrier du circuit: il a passé à date 20 minutes au violon. Leduc et Lionel Conacher suivent avec 18 minutes.

Voici les chiffres:

ZONE CANADIENNE
R-J. Smith, Montréal 7 2 5 8
E. Roche, Ottawa 3 2 5 6
Northcott, Montréal 2 2 4 4
Larocelle, Canadien 2 2 4 10
Joliat, Canadien 2 2 4 12
H. Kilrea, Toronto 3 3 3 0
Patterson, Américains 3 0 3 6
Carson, Canadien 3 0 3 4
Howe, Ottawa 3 0 3 4
C. Conacher, Toronto 2 1 3 2
Sands, Toronto 2 1 3 0
Blair, Toronto 2 1 3 0
Himes, Américains 2 1 3 0
Gross, Américains 2 1 3 0
Cotton, Toronto 1 2 3 11
Touhey, Ottawa 1 2 3 2
Shannon, Ottawa 1 2 3 0
Primeau, Toronto 0 3 3 0
Weiland, Ottawa 2 0 2 4
W. Kilrea, Montréal 2 0 2 4
Gagnon, Canadien 2 0 2 7
S. Mantha, Canadien 2 0 2 6
Mondou, Canadien 2 0 2 0
Jackson, Américains 2 0 2 2
Hornor, Toronto 1 1 2 14
Bailey, Toronto 1 1 2 11
Brydson, Toronto 1 1 2 4
Jackson, Toronto 1 1 2 17
Baurgaud, Canadien 1 1 2 0
D. Roche, Ottawa 1 1 2 6
Clancy, Toronto 0 2 2 20
Burke, Canadien 0 2 2 4
McVeigh, Américains 0 2 2 6

ZONE AMÉRICAINNE
Sorrell, Détroit 7 2 9 2
Barry, Boston 5 1 6 0
Pettigrew, Détroit 1 5 6 0
Aurie, Détroit 4 1 5 8
Lamb, Boston 4 1 5 8
Wiseman, Détroit 1 4 5 7
W. Cook, Rangers 3 1 4 2
Emms, Détroit 2 2 4 2
Carson, Détroit 2 2 4 11
Gottlieb, Chicago 2 2 4 15
Gottlieb, Chicago 2 2 4 15
Gracie, Boston 1 3 4 8
Stewart, Boston 1 3 4 8
Coulter, Chicago 3 0 3 16
Levick, Rangers 2 0 3 2
E. Seibert, Rangers 2 0 3 2
A. Smith, Rangers 2 0 3 2
P. Cook, Rangers 1 1 2 6
Couture, Chicago 1 1 2 6
Ripley, Boston 1 1 2 6
Clapper, Boston 1 1 2 2
Lewis, Detroit 1 1 2 4
Dillon, Rangers 0 2 2 2
Voss, Detroit 0 2 2 2
Beattie, Boston 0 2 2 6

UNION DE RUGBY
Blackheath, 12; Harlequins, 0.
Guy's Hospital, 19; Armée XV, 17.
London Welsh, 6; Old Merchant, 1.
Richmond, 3; Bristol, 18.
Rosslyn Park, 6; London Scottish, 6.
Aberavon, 0; Pontypool, 3.
Bridgend, 19; Bath, 0.
Coventry, 9; Blackwell, 3.
Devonport Services, 20; St-Bart's Hospital, 7.
Gloucester, 10; Oxford, 7.
Liverpool, 6; Bradford, 8.
Llanelli, 12; Cardiff, 3.
Mountain Ash, 11; Crosskeys, 11.
Nuneaton, 19; Leicester, 13.
Newport, 6; Swansea, 3.
Northampton, 21; London Hospital, 5.
Neath, 9; Ste-Marie, 6.
Plymouth Albion, 18; Old Cranleigh, 5.
R. M. C. (Sandhurst), 8; R. M. A. (Woolwich), 0.
Portsmouth Services, 6; Cambridge, 30.
A. Glasgow, 11; Hawick, 0.
Stewartonians, 9; Université de Glasgow, 7.

LE ROYAL A BIEN DÉBUTÉ

LES JEUNES CANADIENS FRANÇAIS SE FONT VALOIR AU BALLON AU PANIER

Le Royal a battu le Maple Leaf par 43 à 12 et le King-Edward No 2 a tapé l'Atlas No 2 par 43 à 13. Dans des matchs de la ligue de ball-on au panier de l'Ottawa Boys' Club, disputés lundi soir.

Le Royal est composé de jeunes Canadiens-français. Voici la composition des équipes:

SÉRIE INTERMÉDIAIRE
ROYAL: G. Lafontaine, Grenon, Gaston Lafontaine, Roussy, Berthelme, Bazinet.
MAPLE LEAF: O'Grady, Casselman, Brad, Littlefield, Kieft, Slaterv.

SÉRIE MAJEURE
KING EDWARD: John Wilson, C. Collins, Kasouf, Winchuck, Dagenais, Kelly, G. Collins.
ATLAS: Tuck, McNulty, Commings, Cas, L. Dunnigan, O. Dunnigan, E. Vauhan, Maloney, Green, Arbitre: D. Jetté, statisticien: K. Lennon.

examens plus ou moins frelaté. Voyons Joe qu'est-ce qui ne va pas. La gauche, la droite ou la troisième? Son cas ressemble-t-il à celui d'Orphée?

ARMAND Bérault est des plus heureux de jouer sur l'équipe Castonquay. Il admire l'encouragement que ce dernier donne à ses gens quand ceux-ci réalisent un "spare" ou un "strike". C'est sans doute pour mériter la gorge de son capitaine qu'Armand en fait si peu souvent!

ON est surpris de voir qu'Edmond a roulé 620. Il doit avoir abandonné sa boule sous-marine pour la boule à sautoir. Cette dernière collant sous les allées peut se rendre au bout avant de tomber dans l'éclat.

ENTENDU un beau matin dans la rue Rockwood: "C'est Mendoza mon nom de baptême; Dans mon quartier tous les (matins) J'ai pour principe et pour (système) D'arroser la dalle aux copains."

Puis rien. Mais dans notre imagination nous avons cru que la chanson se continuait comme suit: "Aussi quand je quitte la Salle Suisse amis, suivez-moi en chœur. Je vous arrosai la dalle D'un bon petit verre d'liqueur." Avant d'arriver cependant mes b-m-amis, assurez-vous si j'ai bien entendu ou si j'ai rêvé.

LES SIX-JOURS DE NEW-YORK

Reboul-Lands 514 9 108
Walthour-Dempsey 514 9 108
Lettourner-Peden 514 8 149
Deulberg-Wissel 514 8 86
Spencer-Grimm 514 8 87
McNamara-Winter 514 8 87
Ritter-Croley 514 8 7
Ignat-Desamps 514 7 30
Manera-Schaller 514 7 29
Miller-Crossley 514 6 28
Hill-Debaets 514 5 89
Binda-Severgnini 514 5 84
Georgetti-Thomas 514 5 46
Black-Sheehan 514 5 26

LA banque fédérale du Kentucky a cette année prêtée dollars 43,043,846 à 14,625 fermiers de l'Indiana.

JOE Sewell, étoile de balle, ne s'éventra que 116 fois de 1920 à la fin de 1932.

DUG Barret, masseur de l'équipe de rugby de l'université Columbia, prétend que le massage avant et pendant les parties amoillit les athlètes.

L'INIMITIE
Entre nos ennemis.
Les plus à craindre sont souvent les plus petits!

— La Fontaine.
Et Voltaire de dire: — Il est des circonstances où, si vous prêtez votre argent, vous faites un ennemi secret; refusez-le, vous avez un ennemi ouvert!

FOLIES-SENTIMENTALES
L'HOMME qui est une faille est souvent celui qui aime à donner le plus de conseils aux autres!

ECOUTEZ
P. J. Nolan
CE SOIR
à 8 h. p.m. — CKCH
CAMPAGNE DE LA MAIRIE

SORRELL RESTE EN TÊTE DES TIREURS DE LA NATIONALE

L'as de Détroit a neuf points à son crédit. Earl Roche se fait valoir.

CLANCY EST LE COPAIN FEROCÉ

Johnny Sorrell, avant des Algies rouges, reste toujours le meilleur tireur de la ligue Nationale, avec neuf points à son crédit, dont sept buts.

Hooley Smith et Earl Roche se partagent la première place dans la zone Canadienne, chacun ayant fait trois buts et donné deux passes.

Clancy est le meurtrier du circuit: il a passé à date 20 minutes au violon. Leduc et Lionel Conacher suivent avec 18 minutes.

Voici les chiffres:

ZONE CANADIENNE
R-J. Smith, Montréal 7 2 5 8
E. Roche, Ottawa 3 2 5 6
Northcott, Montréal 2 2 4 4
Larocelle, Canadien 2 2 4 10
Joliat, Canadien 2 2 4 12
H. Kilrea, Toronto 3 3 3 0
Patterson, Américains 3 0 3 6
Carson, Canadien 3 0 3 4
Howe, Ottawa 3 0 3 4
C. Conacher, Toronto 2 1 3 2
Sands, Toronto 2 1 3 0
Blair, Toronto 2 1 3 0
Himes, Américains 2 1 3 0
Gross, Américains 2 1 3 0
Cotton, Toronto 1 2 3 11
Touhey, Ottawa 1 2 3 2
Shannon, Ottawa 1 2 3 0
Primeau, Toronto 0 3 3 0
Weiland, Ottawa 2 0 2 4
W. Kilrea, Montréal 2 0 2 4
Gagnon, Canadien 2 0 2 7
S. Mantha, Canadien 2 0 2 6
Mondou, Canadien 2 0 2 0
Jackson, Américains 2 0 2 2
Hornor, Toronto 1 1 2 14
Bailey, Toronto 1 1 2 11
Brydson, Toronto 1 1 2 4
Jackson, Toronto 1 1 2 17
Baurgaud, Canadien 1 1 2 0
D. Roche, Ottawa 1 1 2 6
Clancy, Toronto 0 2 2 20
Burke, Canadien 0 2 2 4
McVeigh, Américains 0 2 2 6

ZONE AMÉRICAINNE
Sorrell, Détroit 7 2 9 2
Barry, Boston 5 1 6 0
Pettigrew, Détroit 1 5 6 0
Aurie, Détroit 4 1 5 8
Lamb, Boston 4 1 5 8
Wiseman, Détroit 1 4 5 7
W. Cook, Rangers 3 1 4 2
Emms, Détroit 2 2 4 2
Carson, Détroit 2 2 4 11
Gottlieb, Chicago 2 2 4 15
Gottlieb, Chicago 2 2 4 15
Gracie, Boston 1 3 4 8
Stewart, Boston 1 3 4 8
Coulter, Chicago 3 0 3 16
Levick, Rangers 2 0 3 2
E. Seibert, Rangers 2 0 3 2
A. Smith, Rangers 2 0 3 2
P. Cook, Rangers 1 1 2 6
Couture, Chicago 1 1 2 6
Ripley, Boston 1 1 2 6
Clapper, Boston 1 1 2 2
Lewis, Detroit 1 1 2 4
Dillon, Rangers 0 2 2 2
Voss, Detroit 0 2 2 2
Beattie, Boston 0 2 2 6

UNION DE RUGBY
Blackheath, 12; Harlequins, 0.
Guy's Hospital, 19; Armée XV, 17.
London Welsh, 6; Old Merchant, 1.
Richmond, 3; Bristol, 18.
Rosslyn Park, 6; London Scottish, 6.
Aberavon, 0; Pontypool, 3.
Bridgend, 19; Bath, 0.
Coventry, 9; Blackwell, 3.
Devonport Services, 20; St-Bart's Hospital, 7.
Gloucester, 10; Oxford, 7.
Liverpool, 6; Bradford, 8.
Llanelli, 12; Cardiff, 3.
Mountain Ash, 11; Crosskeys, 11.
Nuneaton, 19; Leicester, 13.
Newport, 6; Swansea, 3.
Northampton, 21; London Hospital, 5.
Neath, 9; Ste-Marie, 6.
Plymouth Albion, 18; Old Cranleigh, 5.
R. M. C. (Sandhurst), 8; R. M. A. (Woolwich), 0.
Portsmouth Services, 6; Cambridge, 30.
A. Glasgow, 11; Hawick, 0.
Stewartonians, 9; Université de Glasgow, 7.

LE ROYAL A BIEN DÉBUTÉ

LES JEUNES CANADIENS FRANÇAIS SE FONT VALOIR AU BALLON AU PANIER

Le Royal a battu le Maple Leaf par 43 à 12 et le King-Edward No 2 a tapé l'Atlas No 2 par 43 à 13. Dans des matchs de la ligue de ball-on au panier de l'Ottawa Boys' Club, disputés lundi soir.

Le Royal est composé de jeunes Canadiens-français. Voici la composition des équipes:

SÉRIE INTERMÉDIAIRE
ROYAL: G. Lafontaine, Grenon, Gaston Lafontaine, Roussy, Berthelme, Bazinet.
MAPLE LEAF: O'Grady, Casselman, Brad, Littlefield, Kieft, Slaterv.

SÉRIE MAJEURE
KING EDWARD: John Wilson, C. Collins, Kasouf, Winchuck, Dagenais, Kelly, G. Collins.
ATLAS: Tuck, McNulty, Commings, Cas, L. Dunnigan, O. Dunnigan, E. Vauhan, Maloney, Green, Arbitre: D. Jetté, statisticien: K. Lennon.

examens plus ou moins frelaté. Voyons Joe qu'est-ce qui ne va pas. La gauche, la droite ou la troisième? Son cas ressemble-t-il à celui d'Orphée?

ARMAND Bérault est des plus heureux de jouer sur l'équipe Castonquay. Il admire l'encouragement que ce dernier donne à ses gens quand ceux-ci réalisent un "spare" ou un "strike". C'est sans doute pour mériter la gorge de son capitaine qu'Armand en fait si peu souvent!

ON est surpris de voir qu'Edmond a roulé 620. Il doit avoir abandonné sa boule sous-marine pour la boule à sautoir. Cette dernière collant sous les allées peut se rendre au bout avant de tomber dans l'éclat.

ENTENDU un beau matin dans la rue Rockwood: "C'est Mendoza mon nom de baptême; Dans mon quartier tous les (matins) J'ai pour principe et pour (système) D'arroser la dalle aux copains."

Puis rien. Mais dans notre imagination nous avons cru que la chanson se continuait comme suit: "Aussi quand je quitte la Salle Suisse amis, suivez-moi en chœur. Je vous arrosai la dalle D'un bon petit verre d'liqueur." Avant d'arriver cependant mes b-m-amis, assurez-vous si j'ai bien entendu ou si j'ai rêvé.

LES SIX-JOURS DE NEW-YORK

Reboul-Lands 514 9 108
Walthour-Dempsey 514 9 108
Lettourner-Peden 514 8 149
Deulberg-Wissel 514 8 86
Spencer-Grimm 514 8 87
McNamara-Winter 514 8 87
Ritter-Croley 514 8 7
Ignat-Desamps 514 7 30
Manera-Schaller 514 7 29
Miller-Crossley 514 6 28
Hill-Debaets 514 5 89
Binda-Severgnini 514 5 84
Georgetti-Thomas 514 5 46
Black-Sheehan 514 5 26

LA banque fédérale du Kentucky a cette année prêtée dollars 43,043,846 à 14,625 fermiers de l'Indiana.

JOE Sewell, étoile de balle, ne s'éventra que 116 fois de 1920 à la fin de 1932.

DUG Barret, masseur de l'équipe de rugby de l'université Columbia, prétend que le massage avant et pendant les parties amoillit les athlètes.

L'INIMITIE
Entre nos ennemis.
Les plus à craindre sont souvent les plus petits!

— La Fontaine.
Et Voltaire de dire: — Il est des circonstances où, si vous prêtez votre argent, vous faites un ennemi secret; refusez-le, vous avez un ennemi ouvert!

FOLIES-SENTIMENTALES
L'HOMME qui est une faille est souvent celui qui aime à donner le plus de conseils aux autres!

ECOUTEZ
P. J. Nolan
CE SOIR
à 8 h. p.m. — CKCH
CAMPAGNE DE LA MAIRIE

HULL PATINE DÈS CE SOIR

LEO GRATTON FAIT A 8 HEURES L'OUVERTURE OFFICIELLE DE SA PATINOIRE AU PARC FLORA.

Léo Gratton, impresario hullois, annonce qu'il fait dès ce soir l'ouverture officielle de sa patinoire au parc Flora.

Il met une surface parfaite à la disposition des patineurs qui commenceront leurs évolutions à 8 heures précises.

C'est une des plus belles patinoires en plein air du Canada et il va sans dire que les amateurs s'en donneront à cœur joie. Selon toute apparence, la glace de Gratton sera, avant longtemps, l'endroit le plus populaire des deux villes.

Eastview, entre autres clubs de hockey ont retenu des heures à son salon pour leur entraînement et leurs joutes.

Edgar Viau et les frères Lavigne, sportifs d'Eastview, sont à monter dans leur municipalité une équipe de hockey qu'ils aligneront dans la ligue Intermédiaire de Hull.

Eastview établit ses quartiers généraux à la patinoire de Gratton. L'organisation du club marche rondement.

82F

BOURSE-FINANCE-COMMERCE

SITUATION DE L'EMPLOIEMENT LE 1er DU MOIS

La situation s'est encore améliorée au Canada. Accroissement significatif.

QUEBEC ET ONTARIO

D'après les déclarations fournies par près de 8,400 importants établissements industriels du Canada, la situation s'est encore améliorée, l'accroissement en évidence depuis le 1er avril 1933; les effectifs ont augmenté de près de 142,600 au cours de ces sept mois. Comme il ne s'agit pas seulement de déclarations, mais aussi de déclarations, il est hors de doute que l'amélioration serait beaucoup plus importante si l'on possédait des données sur toutes les industries. Durant la période de recensement l'indice est monté de 76.0 qu'il était le 1er avril à 91.3 le 1er novembre, soit de 20.1%, gain qui contraste favorablement avec les baisses de 3.0, 2.3, 5.1, et 14.2 points enregistrées entre le 1er avril et le 1er novembre des années 1922, 1931, 1930 et 1929 respectivement. L'accroissement enregistré au cours de l'été 1933 n'a été dépassé qu'une seule fois depuis 1920, et ceci en 1928.

QUEBEC ET ONTARIO L'amélioration de novembre sur octobre 1933 se confirme en général au Québec et à l'Ontario. Dans les Provinces Maritimes, on constate une légère diminution. Pour ce qui est de la Colombie Britannique, la diminution est quelque peu prononcée. Mais c'est les Provinces de Prairies où le fléchissement a été le plus considérable.

Les données sont recueillies pour chacune des grandes cités industrielles du Canada. Tandis que Toronto, Ottawa et Hamilton donnent des augmentations sur le 1er octobre, il en est autrement pour Montréal, Québec, Windsor (et ses environs), Winnipeg et Vancouver. On constate des accroissements saisonniers inusités dans l'exploitation forestière; ils sont les plus élevés depuis douze ans, soit le 1er novembre 1929. L'activité dans l'exploitation minière est également en augmentation saisonnière, pour la première, elle dépasse la normale. Les communications, la manufacture, les transports et le bâtiment accusent, par contre, de légers fléchissements.

LE RENDEMENT Revenu des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques Insérés sur les Bourses Canadiennes. ACTIONS ORDINAIRES. Taux Prix Rend. Div. B. C. Oil 13.94 5.82 B. C. Power "A" 2.09 21.94 9.14 Bell Telephone 6.09 110 5.45 B. E. Prod. A 1.90 61 6.15 Calgary Power 6.00 125 4.48 Can. Malt 1.50 27.75 3.43 Can. Nat. Power 8.00 135 4.50 Can. Breweries 6.00 125 4.48 Can. Conveyors 2.00 30 6.87 Dom. Pridge 1.50 24.50 5.28 Dom. Glass 5.00 83 6.02 Dom. Stores 1.20 22.50 5.33 Dom. Textile 4.00 65 6.15 Imperial Oil 5.00 14 3.57 Imperial Tob. 32.12 10.94 5.03 Extra Indus. Inter. Pte 1.12 20 5.60 McColl-Pront 6.00 11.52 5.22 Mont. Power 1.50 33 4.35 Mont. Tramways 9.00 110 8.18 Nat. Breweries 1.50 24 6.87 Nat. Oil 1.50 24 6.87 Ottawa Power 6.00 81 7.61 Page-McCoy 3.00 60 6.00 Penman 6.00 60 6.00 Quebec Power 1.00 15.75 6.55 Shawinigan 5.00 17 2.94 So. Can. Power 7.00 12 6.67 Steel of Canada 1.20 28.12 4.24

LE RENDEMENT

Revenu des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques Insérés sur les Bourses Canadiennes. ACTIONS ORDINAIRES. Taux Prix Rend. Div. B. C. Oil 13.94 5.82 B. C. Power "A" 2.09 21.94 9.14 Bell Telephone 6.09 110 5.45 B. E. Prod. A 1.90 61 6.15 Calgary Power 6.00 125 4.48 Can. Malt 1.50 27.75 3.43 Can. Nat. Power 8.00 135 4.50 Can. Breweries 6.00 125 4.48 Can. Conveyors 2.00 30 6.87 Dom. Pridge 1.50 24.50 5.28 Dom. Glass 5.00 83 6.02 Dom. Stores 1.20 22.50 5.33 Dom. Textile 4.00 65 6.15 Imperial Oil 5.00 14 3.57 Imperial Tob. 32.12 10.94 5.03 Extra Indus. Inter. Pte 1.12 20 5.60 McColl-Pront 6.00 11.52 5.22 Mont. Power 1.50 33 4.35 Mont. Tramways 9.00 110 8.18 Nat. Breweries 1.50 24 6.87 Nat. Oil 1.50 24 6.87 Ottawa Power 6.00 81 7.61 Page-McCoy 3.00 60 6.00 Penman 6.00 60 6.00 Quebec Power 1.00 15.75 6.55 Shawinigan 5.00 17 2.94 So. Can. Power 7.00 12 6.67 Steel of Canada 1.20 28.12 4.24

LE RENDEMENT

Revenu des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques Insérés sur les Bourses Canadiennes. ACTIONS ORDINAIRES. Taux Prix Rend. Div. B. C. Oil 13.94 5.82 B. C. Power "A" 2.09 21.94 9.14 Bell Telephone 6.09 110 5.45 B. E. Prod. A 1.90 61 6.15 Calgary Power 6.00 125 4.48 Can. Malt 1.50 27.75 3.43 Can. Nat. Power 8.00 135 4.50 Can. Breweries 6.00 125 4.48 Can. Conveyors 2.00 30 6.87 Dom. Pridge 1.50 24.50 5.28 Dom. Glass 5.00 83 6.02 Dom. Stores 1.20 22.50 5.33 Dom. Textile 4.00 65 6.15 Imperial Oil 5.00 14 3.57 Imperial Tob. 32.12 10.94 5.03 Extra Indus. Inter. Pte 1.12 20 5.60 McColl-Pront 6.00 11.52 5.22 Mont. Power 1.50 33 4.35 Mont. Tramways 9.00 110 8.18 Nat. Breweries 1.50 24 6.87 Nat. Oil 1.50 24 6.87 Ottawa Power 6.00 81 7.61 Page-McCoy 3.00 60 6.00 Penman 6.00 60 6.00 Quebec Power 1.00 15.75 6.55 Shawinigan 5.00 17 2.94 So. Can. Power 7.00 12 6.67 Steel of Canada 1.20 28.12 4.24

LE RENDEMENT

Revenu des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques Insérés sur les Bourses Canadiennes. ACTIONS ORDINAIRES. Taux Prix Rend. Div. B. C. Oil 13.94 5.82 B. C. Power "A" 2.09 21.94 9.14 Bell Telephone 6.09 110 5.45 B. E. Prod. A 1.90 61 6.15 Calgary Power 6.00 125 4.48 Can. Malt 1.50 27.75 3.43 Can. Nat. Power 8.00 135 4.50 Can. Breweries 6.00 125 4.48 Can. Conveyors 2.00 30 6.87 Dom. Pridge 1.50 24.50 5.28 Dom. Glass 5.00 83 6.02 Dom. Stores 1.20 22.50 5.33 Dom. Textile 4.00 65 6.15 Imperial Oil 5.00 14 3.57 Imperial Tob. 32.12 10.94 5.03 Extra Indus. Inter. Pte 1.12 20 5.60 McColl-Pront 6.00 11.52 5.22 Mont. Power 1.50 33 4.35 Mont. Tramways 9.00 110 8.18 Nat. Breweries 1.50 24 6.87 Nat. Oil 1.50 24 6.87 Ottawa Power 6.00 81 7.61 Page-McCoy 3.00 60 6.00 Penman 6.00 60 6.00 Quebec Power 1.00 15.75 6.55 Shawinigan 5.00 17 2.94 So. Can. Power 7.00 12 6.67 Steel of Canada 1.20 28.12 4.24

OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT

Obligations du Gouvernement fournies au "Droit" par la maison H. C. Monk et Cie, Edifice Canada Life. Gouvernement fédéral. % Ann. Dem. % Bonds du Dominion: Revenu non tax. 37 106.25 3.60 Revenu tax. 31 107.25 3.60 Revenu tax. 31 101.50 4.20 Revenu tax. 31 107.25 3.60 Revenu tax. 4 39 99.50 4.10 Revenu tax. 4 40 100.75 4.40 Revenu tax. 4 41 101.75 4.50 Revenu tax. 4 44 99.75 4.55 Revenu tax. 4 45 95.75 4.50 Revenu tax. 4 46 99.75 4.55 Revenu tax. 4 52 94.75 4.45 Prêt de Conversion 1931: Prêt Conv. 1931 41 96 98.75 4.58 Prêt Conv. 1931 41 97 98.75 4.57 Prêt Conv. 1931 41 98 98.75 4.53 Prêt Conv. 1931 41 99 98.75 4.52 Prêt de Service National: Prêt Serv. Nat. 3 36 102.75 3.76 Prêt Serv. Nat. 3 37 102.75 3.76 Garantie par le gouvernement: C. N. R. 41 51 102.00 4.15 C. N. R. 41 52 99.50 4.53 C. N. R. 41 53 103.00 4.62 C. N. R. 41 54 102.75 4.63 C. N. R. 41 55 102.75 4.63 C. N. R. 41 56 101.00 4.45 C. N. R. 41 57 101.00 4.45 C. N. R. 41 58 101.00 4.45 C. N. R. 41 59 101.00 4.45 C. N. R. 41 60 101.00 4.45 C. N. R. 41 61 101.00 4.45 C. N. R. 41 62 101.00 4.45 C. N. R. 41 63 101.00 4.45 C. N. R. 41 64 101.00 4.45 C. N. R. 41 65 101.00 4.45 C. N. R. 41 66 101.00 4.45 C. N. R. 41 67 101.00 4.45 C. N. R. 41 68 101.00 4.45 C. N. R. 41 69 101.00 4.45 C. N. R. 41 70 101.00 4.45 C. N. R. 41 71 101.00 4.45 C. N. R. 41 72 101.00 4.45 C. N. R. 41 73 101.00 4.45 C. N. R. 41 74 101.00 4.45 C. N. R. 41 75 101.00 4.45 C. N. R. 41 76 101.00 4.45 C. N. R. 41 77 101.00 4.45 C. N. R. 41 78 101.00 4.45 C. N. R. 41 79 101.00 4.45 C. N. R. 41 80 101.00 4.45 C. N. R. 41 81 101.00 4.45 C. N. R. 41 82 101.00 4.45 C. N. R. 41 83 101.00 4.45 C. N. R. 41 84 101.00 4.45 C. N. R. 41 85 101.00 4.45 C. N. R. 41 86 101.00 4.45 C. N. R. 41 87 101.00 4.45 C. N. R. 41 88 101.00 4.45 C. N. R. 41 89 101.00 4.45 C. N. R. 41 90 101.00 4.45 C. N. R. 41 91 101.00 4.45 C. N. R. 41 92 101.00 4.45 C. N. R. 41 93 101.00 4.45 C. N. R. 41 94 101.00 4.45 C. N. R. 41 95 101.00 4.45 C. N. R. 41 96 101.00 4.45 C. N. R. 41 97 101.00 4.45 C. N. R. 41 98 101.00 4.45 C. N. R. 41 99 101.00 4.45 C. N. R. 41 100 101.00 4.45 C. N. R. 41 101 101.00 4.45 C. N. R. 41 102 101.00 4.45 C. N. R. 41 103 101.00 4.45 C. N. R. 41 104 101.00 4.45 C. N. R. 41 105 101.00 4.45 C. N. R. 41 106 101.00 4.45 C. N. R. 41 107 101.00 4.45 C. N. R. 41 108 101.00 4.45 C. N. R. 41 109 101.00 4.45 C. N. R. 41 110 101.00 4.45 C. N. R. 41 111 101.00 4.45 C. N. R. 41 112 101.00 4.45 C. N. R. 41 113 101.00 4.45 C. N. R. 41 114 101.00 4.45 C. N. R. 41 115 101.00 4.45 C. N. R. 41 116 101.00 4.45 C. N. R. 41 117 101.00 4.45 C. N. R. 41 118 101.00 4.45 C. N. R. 41 119 101.00 4.45 C. N. R. 41 120 101.00 4.45 C. N. R. 41 121 101.00 4.45 C. N. R. 41 122 101.00 4.45 C. N. R. 41 123 101.00 4.45 C. N. R. 41 124 101.00 4.45 C. N. R. 41 125 101.00 4.45 C. N. R. 41 126 101.00 4.45 C. N. R. 41 127 101.00 4.45 C. N. R. 41 128 101.00 4.45 C. N. R. 41 129 101.00 4.45 C. N. R. 41 130 101.00 4.45 C. N. R. 41 131 101.00 4.45 C. N. R. 41 132 101.00 4.45 C. N. R. 41 133 101.00 4.45 C. N. R. 41 134 101.00 4.45 C. N. R. 41 135 101.00 4.45 C. N. R. 41 136 101.00 4.45 C. N. R. 41 137 101.00 4.45 C. N. R. 41 138 101.00 4.45 C. N. R. 41 139 101.00 4.45 C. N. R. 41 140 101.00 4.45 C. N. R. 41 141 101.00 4.45 C. N. R. 41 142 101.00 4.45 C. N. R. 41 143 101.00 4.45 C. N. R. 41 144 101.00 4.45 C. N. R. 41 145 101.00 4.45 C. N. R. 41 146 101.00 4.45 C. N. R. 41 147 101.00 4.45 C. N. R. 41 148 101.00 4.45 C. N. R. 41 149 101.00 4.45 C. N. R. 41 150 101.00 4.45 C. N. R. 41 151 101.00 4.45 C. N. R. 41 152 101.00 4.45 C. N. R. 41 153 101.00 4.45 C. N. R. 41 154 101.00 4.45 C. N. R. 41 155 101.00 4.45 C. N. R. 41 156 101.00 4.45 C. N. R. 41 157 101.00 4.45 C. N. R. 41 158 101.00 4.45 C. N. R. 41 159 101.00 4.45 C. N. R. 41 160 101.00 4.45 C. N. R. 41 161 101.00 4.45 C. N. R. 41 162 101.00 4.45 C. N. R. 41 163 101.00 4.45 C. N. R. 41 164 101.00 4.45 C. N. R. 41 165 101.00 4.45 C. N. R. 41 166 101.00 4.45 C. N. R. 41 167 101.00 4.45 C. N. R. 41 168 101.00 4.45 C. N. R. 41 169 101.00 4.45 C. N. R. 41 170 101.00 4.45 C. N. R. 41 171 101.00 4.45 C. N. R. 41 172 101.00 4.45 C. N. R. 41 173 101.00 4.45 C. N. R. 41 174 101.00 4.45 C. N. R. 41 175 101.00 4.45 C. N. R. 41 176 101.00 4.45 C. N. R. 41 177 101.00 4.45 C. N. R. 41 178 101.00 4.45 C. N. R. 41 179 101.00 4.45 C. N. R. 41 180 101.00 4.45 C. N. R. 41 181 101.00 4.45 C. N. R. 41 182 101.00 4.45 C. N. R. 41 183 101.00 4.45 C. N. R. 41 184 101.00 4.45 C. N. R. 41 185 101.00 4.45 C. N. R. 41 186 101.00 4.45 C. N. R. 41 187 101.00 4.45 C. N. R. 41 188 101.00 4.45 C. N. R. 41 189 101.00 4.45 C. N. R. 41 190 101.00 4.45 C. N. R. 41 191 101.00 4.45 C. N. R. 41 192 101.00 4.45 C. N. R. 41 193 101.00 4.45 C. N. R. 41 194 101.00 4.45 C. N. R. 41 195 101.00 4.45 C. N. R. 41 196 101.00 4.45 C. N. R. 41 197 101.00 4.45 C. N. R. 41 198 101.00 4.45 C. N. R. 41 199 101.00 4.45 C. N. R. 41 200 101.00 4.45 C. N. R. 41 201 101.00 4.45 C. N. R. 41 202 101.00 4.45 C. N. R. 41 203 101.00 4.45 C. N. R. 41 204 101.00 4.45 C. N. R. 41 205 101.00 4.45 C. N. R. 41 206 101.00 4.45 C. N. R. 41 207 101.00 4.45 C. N. R. 41 208 101.00 4.45 C. N. R. 41 209 101.00 4.45 C. N. R. 41 210 101.00 4.45 C. N. R. 41 211 101.00 4.45 C. N. R. 41 212 101.00 4.45 C. N. R. 41 213 101.00 4.45 C. N. R. 41 214 101.00 4.45 C. N. R. 41 215 101.00 4.45 C. N. R. 41 216 101.00 4.45 C. N. R. 41 217 101.00 4.45 C. N. R. 41 218 101.00 4.45 C. N. R. 41 219 101.00 4.45 C. N. R. 41 220 101.00 4.45 C. N. R. 41 221 101.00 4.45 C. N. R. 41 222 101.00 4.45 C. N. R. 41 223 101.00 4.45 C. N. R. 41 224 101.00 4.45 C. N. R. 41 225 101.00 4.45 C. N. R. 41 226 101.00 4.45 C. N. R. 41 227 101.00 4.45 C. N. R. 41 228 101.00 4.45 C. N. R. 41 229 101.00 4.45 C. N. R. 41 230 101.00 4.45 C. N. R. 41 231 101.00 4.45 C. N. R. 41 232 101.00 4.45 C. N. R. 41 233 101.00 4.45 C. N. R. 41 234 101.00 4.45 C. N. R. 41 235 101.00 4.45 C. N. R. 41 236 101.00 4.45 C. N. R. 41 237 101.00 4.45 C. N. R. 41 238 101.00 4.45 C. N. R. 41 239 101.00 4.45 C. N. R. 41 240 101.00 4.45 C. N. R. 41 241 101.00 4.45 C. N. R. 41 242 101.00 4.45 C. N. R. 41 243 101.00 4.45 C. N. R. 41 244 101.00 4.45 C. N. R. 41 245 101.00 4.45 C. N. R. 41 246 101.00 4.45 C. N. R. 41 247 101.00 4.45 C. N. R. 41 248 101.00 4.45 C. N. R. 41 249 101.00 4.45 C. N. R. 41 250 101.00 4.45 C. N. R. 41 251 101.00 4.45 C. N. R. 41 252 101.00 4.45 C. N. R. 41 253 101.00 4.45 C. N. R. 41 254 101.00 4.45 C. N. R. 41 255 101.00 4.45 C. N. R. 41 256 101.00 4.45 C. N. R. 41 257 101.00 4.45 C. N. R. 41 258 101.00 4.45 C. N. R. 41 259 101.00 4.45 C. N. R. 41 260 101.00 4.45 C. N. R. 41 261 101.00 4.45 C. N. R. 41 262 101.00 4.45 C. N. R. 41 263 101.00 4.45 C. N. R. 41 264 101.00 4.45 C. N. R. 41 265 101.00 4.45 C. N. R. 41 266 101.00 4.45 C. N. R. 41 267 101.00 4.45 C. N. R. 41 268 101.00 4.45 C. N. R. 41 269 101.00 4.45 C. N. R. 41 270 101.00 4.45 C. N. R. 41 271 101.00 4.45 C. N. R. 41 272 101.00 4.45 C. N. R. 41 273 101.00 4.45 C. N. R. 41 274 101.00 4.45 C. N. R. 41 275 101.00 4.45 C. N. R. 41 276 101.00 4.45 C. N. R. 41 277 101.00 4.45 C. N. R. 41 278 101.00 4.45 C. N. R. 41 279 101.00 4.45 C. N. R. 41 280 101.00 4.45 C. N. R. 41 281 101.00 4.45 C. N. R. 41 282 101.00 4.45 C. N. R. 41 283 101.00 4.45 C. N. R. 41 284 101.00 4.45 C. N. R. 41 285 101.00 4.45 C. N. R. 41 286 101.00 4.45 C. N. R. 41 287 101.00 4.45 C. N. R. 41 288 101.00 4.45 C. N. R. 41 289 101.00 4.45 C. N. R. 41 290 101.00 4.45 C. N. R. 41 291 101.00 4.45 C. N. R. 41 292 101.00 4.45 C. N. R. 41 293 101.00 4.45 C. N. R. 41 294 101.00 4.45 C. N. R. 41 295 101.00 4.45 C. N. R. 41 296 101.00 4.45 C. N. R. 41 297 101.00 4.45 C. N. R. 41 298 101.00 4.45 C. N. R. 41 299 101.00 4.45 C. N. R. 41 300 101.00 4.45 C. N. R. 41 301 101.00 4.45 C. N. R. 41 302 101.00 4.45 C. N. R. 41 303 101.00 4.45 C. N. R. 41 304 101.00 4.45 C. N. R. 41 305 101.00 4.45 C. N. R. 41 306 101.00 4.45 C. N. R. 41 307 101.00 4.45 C. N. R. 41 308 101.00 4.45 C. N. R. 41 309 101.00 4.45 C. N. R. 41 310 101.00 4.45 C. N. R. 41 311 101.00 4.45 C. N. R. 41 312 101.00 4.45 C. N. R. 41 313 101.00 4.45 C. N. R. 41 314 101.00 4.45 C. N. R. 41 315 101.00 4.45 C. N. R. 41 316 101.00 4.45 C. N. R. 41 317 101.00 4.45 C. N. R. 41 318 101.00 4.45 C. N. R. 41 319 101.00 4.45 C. N. R. 41 320 101.00 4.45 C. N. R. 41 321 101.00 4.45 C. N. R. 41 322 101.00 4.45 C. N. R. 41 323 101.00 4.45 C. N. R. 41 324 101.00 4.45 C. N. R. 41 325 101.00 4.45 C. N. R. 41 326 101.00 4.45 C. N. R. 41 327 101.00 4.45 C. N. R. 41 328 101.00 4.45 C. N. R. 41 329 101.00 4.45 C. N. R. 41 330 101.00 4.45 C. N. R. 41 331 101.00 4.45 C. N. R. 41 332 101.00 4.45 C. N. R. 41 333 101.00 4.45 C. N. R. 41 334 101.00 4.45 C. N. R. 41 335 101.00 4.45 C. N. R. 41 336 101.00 4.45 C. N. R. 41 337 101.00 4.45 C. N. R. 41 338 101.00 4.45 C. N. R. 41 339 101.00 4.45 C. N. R. 41 340 101.00 4.45 C. N. R. 41 341 101.00 4.45 C. N. R. 41 342 101.00 4.45 C. N. R. 41 343 101.00 4.45 C. N. R. 41 344 101.00 4.45 C. N. R. 41 345 101.00 4.45 C. N. R. 41 346 101.00 4.45 C. N. R. 41 347 101.00 4.45 C. N. R. 41 348 101.00 4.45 C. N. R. 41 349 101.00 4.45 C. N. R. 41 350 101.00 4.45 C. N. R. 41 351 101.00 4.45 C. N. R. 41 352 101.00 4.45 C. N. R. 41 353 101.00 4.45 C. N. R. 41 354 101.00 4.45 C. N. R. 41 355 101.00 4.45 C. N. R. 41 356 101.00 4.45 C. N. R. 41 357 101.00 4.45 C. N. R. 41 358 101.00 4.45 C. N. R. 41 359 101.00 4.45 C. N. R. 41 360 101.00 4.45 C. N. R. 41 361 101.00 4.45 C. N. R. 41 362 101.00 4.45 C. N. R. 41 363 101.00 4.45 C. N. R. 41 364 101.00 4.45 C. N. R. 41 365 101.00 4.45 C. N. R. 41 366 101.00 4.45 C. N. R. 41 367 101.00 4.45 C. N. R. 41 368 101.00 4.45 C. N. R. 41 369 101.00 4.45 C. N. R. 41 370 101.00 4.45 C. N. R. 41 371 101.00 4.45 C. N. R. 41 372 101.00 4.45 C. N. R. 41 373 101.00 4.45 C. N. R. 41 374 101.00 4.45 C. N. R. 41 375 101.00 4.45 C. N. R. 41 376 101.00 4.45 C. N. R. 41 377 101.00 4.45 C. N. R. 41 378 101.00 4.45 C. N. R. 41 379 101.00 4.45 C. N. R. 41 380 101.00 4.45 C. N. R. 41 381 101.00 4.45 C. N. R. 41 382 101.00 4.45 C. N. R. 41 383 101.00 4.45 C. N. R. 41 384 101.00 4.45 C. N. R. 41 385 101.00 4.45 C. N. R. 41 386 101.00 4.45 C. N. R. 41 387 101.00 4.45 C. N. R. 41 388 101.00 4.45 C. N. R. 41 389 101.00 4.45 C. N. R. 41 390 101.00 4.45 C. N. R. 41 391 101.00 4.45 C. N. R. 41 392 101.00 4.45 C. N. R. 41 393 101.00 4.45 C. N. R. 41 394 101.00 4.45 C. N. R. 41 395 101.00 4.45 C. N. R. 41 396 101.00 4.45 C. N. R.

Un appel téléphonique à Rid. 514 mettra une annonce à l'oeuvre pour vous

MÉDECINS

Dr. PHILIPPE BELANGER, 189 Laurier-est. Spécialité Chirurgie. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. R. 468.

Dr. J.-R. BELISLE, 15 Langevin. Huit. Médecine et chirurgie. Spécialité Maladies des femmes, opéatoires et non-opéatoires. Sur rendez-vous. R. 3596.

Dr. R. CHEVRIER, 168 Daly. Spécialité Veu, Oculiste, Héréditaire. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. R. 796.

Dr. DE HAÏRE, des hôpitaux de Paris, 161 Stewart. Spécialité Chirurgie, Maladies des femmes, Maladies des organes génito-urinaires. Consultation, 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. R. 30 p.m.

Dr. DELANY, maladies génito-urinaires, maladies du sang, 531, rue Somerset, Q. 2891. Par engagements. R. 621.

Dr. A. DROUIN, 197 Rideau. Spécialité Veu, Oculiste, Héréditaire. Consultation, 2 à 5 h et 7 à 8 p.m. R. 4789.

Dr. J.-M. LAFRANÇOIS, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien. 692 rue St-Patrice. Consultation, 1 à 3 et 6 à 8 p.m. Examen rayon-X. 2 à 4 h. Sur rendez-vous. Tél. Rideau 159.

Dr. J.-L. LALONDE, Spécialité Chirurgie. Consultation, 1 à 3 p.m. et 7 à 8 p.m. 167 Boulevard St-Joseph, Sh. 5411.

Dr. J.-L. LAMY, 211 Stewart. Spécialité Chirurgie. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. R. 1812.

Dr. DAMIEN ST-PIERRE, Edifice de Transport, Spécialité, physiothérapie (Electrolise, Rayons ultra-violet, etc.) Sur rendez-vous. R. 2300.

Dr. R.-E. VALIN, 165 Laurier-est. Spécialité, Chirurgie exclusive. Consultation, 1 à 3 et 7 à 8 p.m. R. 34.

Dr. HORACE R. VIAU, médecine générale. Consultation, 2 à 4 et 7 à 8 p.m. 158 St-Patrice, R. 489.

AVOCATS

J.-NOEL BEAUCHAMP, C.E., Avocat, Québec-Ontario, 63 rue Principale, Hull, Sh. 1897.

PHILIPPE DUBOIS, B.A., avocat, notaire, Edifice Plaza, 45, rue Rideau, Rid. 4020.

AUGUSTE LEMIEUX, C.E., Avocat Ontario-Québec, 18 rue Rideau, Queen 240.

Radios

SPECIALS EN RADIOS, Sparten, 11 lampes \$75, Majestic 2 lampes \$89.50, Philco, Westinghouse, 1 Victor modèles cabinets \$66.50 et plus. Vente Orme Raper, 175 et 177 Sparks.

CARTE D'AFFAIRE

P. Ladelpha, D.S.C. Spécialiste pour les pieds. 86 Sparks. Q. 2154.

CARTE D'AFFAIRE

Eau de Javelle Spéciale — **LA VIMY** Ne contient pas de chaux. **WISSELL** 50c la douz.

CARTE D'AFFAIRE

Service de Toiture Notre longue expérience dans les affaires de toiture nous permet de donner des conseils d'expertise concernant les besoins de vos toitures.

J. D. Sanderson Co. 578, rue McLeod. Tél. S. 3125.

CARTE D'AFFAIRE

Avis aux Propriétaires d'Immeubles Les prix des matériaux de couvertures augmentent. Achetez le nécessaire maintenant... les prix sont plus bas qu'ils ne le seront.

J. R. DOUGLAS, LTD. Spécialiste en bardoux d'asphalte et couvertures en goudron et gravois. 260 rue SLATER — Queen 2380.

CARTE D'AFFAIRE

Servantes demandées 15 **FILLE** Agée, pour ouvrage général références exigées. S'adresser M. Cadieux, 46 Bolton. 34620-15-275.

CARTE D'AFFAIRE

Emplois demandés 19 **UNE PERSONNE** Agée instruite, désire position comme dame de compagnie ou ménagère dans maison privée. S'adresser Casier 37, "Le Droit". 1058-19-275.

Mariages

SEGUN-VILLENEUVE — Mme Vve Alphonse Segun à la plaisir de faire part à ses parents et amis du mariage de sa fille, Suzanne, à M. Hector Villeneuve, fils de M. et Mme Antoine Villeneuve, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Joseph de Wrightville, le 4 décembre. Pas de faire part. 1057-4-274.

Décès

LACHAINE — M. Léon Lachaine époux de Adeline Rochon, décédé dimanche le 26 à sa résidence, à St-Joseph d'Orléans, à l'âge de 85 ans et 6 mois. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 10 heures en l'église paroissiale. Départ du cortège de la résidence mortuaire à 9 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière de la paroisse. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 14654-4-274.

MENARD — M. Joseph Menard, époux de feu Alphonse Simard, décédé à Montréal, dimanche le 26 novembre, à l'âge de 54 ans et 3 mois. Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Hull. Départ du cortège de 168 Leduc, à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 14654-4-274.

O'CONNOR — Décédée à un hôpital local, lundi le 27 novembre 1933, Dénise Dubé, veuve de Charles O'Connor, à l'âge de 63 ans. Les funérailles auront lieu mercredi, le 29 novembre 1933, à 7 h. 45 a.m., de la résidence de son gendre Charles Lafrenière, 260 rue Laurier-Est. Service à l'église St-Joseph d'Orléans à 8 heures et de là au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 1053-6-274.

PERRAULT — A sa résidence, 72 rue Bolton, lundi, 27 novembre, 1933, John Joseph Perrault, à l'âge de 66 ans, époux de Azilda Rajotte. Départ du cortège de l'adresse susmentionnée, mercredi, 29 courant, à 7 h. 45 a.m., pour service à la basilique à 8 heures. Inhumation au cimetière d'Aylmer. 34723-6-274.

TREMBLAY — M. Lorenzo Tremblay, décédé subitement lundi le 26 novembre, à l'âge de 42 ans. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 heures en l'église St-Rédempteur de Hull. Départ du cortège de 169 rue Du Pont, à 7 h. 45. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation. 34775-6-274.

Monuments et cartes mortuaires

GRAVURE, dorure d'inscriptions et nettoyage de monuments au cimetière. Adressez-vous en toute confiance à J. P. Laurin, 95, rue Georges, Ottawa. Tél. Rid. 612. Ecrivez pour catalogue. 11

Perdu-trouvé

BOURSE avec montant d'argent, de 37 Myrand, Augusta, à St-Patrice. Queen 1638. Remboursement. 1056-13-274.

Amusement

FRANCAIS: Lundi et mardi, les 27 et 28 novembre, programme double. Ann Harding et William Powell dans "Double Happiness", aussi James Dunn et Gloria Stuart dans "Girl in 419". 13a.

RIDEAU: John Barrymore et Diana Wynyard dans "Reunion in Vienna" et une autre grande revue sur le théâtre. Service à dîner Royal Windsor, lundi et mardi soir. 13a.

On demande

JE DEMANDE à acheter, bois-franc, sec, livré à Hull, D. Girard, 320 Laval, Hull. 1046-14-274.

COMPTANT pour votre vieux car, bagues, dentiers, peu importe leur état. Plus haut prix possible. Canadian Old Buying Co., 102 Bank, premier plancher, Hull, Sh. Q. 280.

ON DEMANDE à acheter 100 cordes de dérabes et 100 cordes de bois mon sec. S'adresser L. Arvisais, 278 Maisonneuve, Hull, Sh. 2476. 1051-14-275.

ARGENT COMPTANT, VIEIL OR — Plus hauts prix pour montres, chaînes, dents en or, vieille bijouterie, etc. Pour renseignements, appelez Q. 2334. Ottawa Gold Buying Co., 185 Sparks, Chambre 15 (vis-à-vis Kresge).

BICYCLE A GASOLINE en bonne condition. S'adresser Oscar Lafrance, 26 Scott, Hull. 34792-14-274.

Servantes demandées 15 **FILLE** Agée, pour ouvrage général références exigées. S'adresser M. Cadieux, 46 Bolton. 34620-15-275.

Emplois demandés

UNE PERSONNE Agée instruite, désire position comme dame de compagnie ou ménagère dans maison privée. S'adresser Casier 37, "Le Droit". 1058-19-275.

SUGGESTIONS POUR LES FÊTES

Le Guide de l'Acheteur pour Cadeau de Noël et du Jour de l'An



POUR LUI

Grandes écharpes de soie blanc, régulier, 80c, pour 49c. **F. SLOVER LTD** Sur le marché — Ottawa

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Cartes de Souhaits

Pour cadeaux, portraits et cartes de souhaits français et anglais. **PITTAWAY-JARVIS** (Anciennement 14 Rideau) 34 Elgin, Ottawa.

Cartes de Noël, imprimées avec le nom et l'adresse. Anglaise et française, 10c et plus la douzaine. **THE VENIS PRESS** 78-195-224 rue Sparks — Q. 383

Pour cartes de souhaits et cartes personnelles, pour Noël et le Jour de l'An, adressez-vous au journal Le Droit. Tél. Rideau 514.

Kodak dans boîtes pour cadeaux, un cadeau pour tout le temps, 45c plus. Caméras Brownie pour garçons et filles. 25c et plus. **PHOTOGRAPHIC STORE** 65 Sparks — Ottawa

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

POUR la MAISON

Coffres de chêne, \$9.95 et plus. Lampes de bride, 2.95 et plus. **F. SLOVER LTD** Sur le marché — Ottawa

Lampes de table, complètes avec abat-jour, de différentes couleurs, \$2.35. **UPSTAIRS FURNITURE STORE** Au-dessus de Zellers, 158 rue Sparks.

Nous réparons toutes les marques de radios (spécialité Sparten). **DALEY'S RADIO SERVICE** 421 St-Patrice — R. 5428

Souhaitez confort pour Noël! Communiquez-le, cette saison, avec notre combustible de qualité supérieure, charbon et coke. Rien de plus approprié. **J. & T. BALLANTYNE LTD** 80 rue Elgin.

Kodak dans boîtes pour cadeaux, un cadeau pour tout le temps, 45c plus. Caméras Brownie pour garçons et filles. 25c et plus. **PHOTOGRAPHIC STORE** 65 Sparks — Ottawa

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

POUR ELLE

De la beauté à vendre. Ouvrage garanti, prix modéré. **MUR & DE PENCIER** Coiffeurs enregistrés 68 1/2 rue Sparks — Q. 584

Sacoches pour dames, 59c en montant. — Echarpes de bonne qualité, 69c et plus. **F. SLOVER LTD** Sur le marché — Ottawa

Profitez de la baisse des prix—achetez votre manteau de fourrure dès maintenant. **J.-P. LEVESQUE** 5 rue Mosgrove — R. 6098

Le cadeau le plus apprécié et le plus pratique est un bon permanent. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Skis norvégiens de la plus haute qualité, aux plus bas prix. **SIGURD LOCKEBERG** 542 Wellington — Ottawa

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

Montres de dames, 15 pierres. — Bagues diamant, spécial, \$10 en montant. **H. REGIMBALD** 331 1/2 Dalhousie — Rid. 194

Donnez votre photographie de Noël-ci. **PAUL HORSDAL** 115 Sparks — Q. 6270

Permanents, \$3.00; Marcel, 50c; Finger Waves, 50c. Ouvrage très garanti par des experts. **SALON POMMANVILLE** 215, rue Slater — Tél. Q. 110

La galette de Noël remplit les jours d'avant les fêtes lorsque l'on effectue les achats avec l'aide des "Suggestions pour Cadeaux de Noël" sur cette page. Profitez-en et jouissez pleinement de tous ces jours-ci jusqu'à Noël.

Permanent à l'huile spécial, 11.75 en montant; aussi 3 items pour \$1.00. **DAINTY LADY BEAUTY SALON** 95 Rideau — R. 4778

Spécial-Permanent à l'huile qualité garantie, \$3.00. Aussi Fingerwave et shampoo, 50c pour les trois premiers jours de la semaine. **SALON DE BEAUTE PATRICE** 277 Dalhousie — R. 7245

